

3 Aruba



Betrapt

7 Nederland



Damrak afgezet wegens
overval op hotel

13 Sport



Loeb leidt
op Sardinië

14 Financieel



'Dit wordt het
decennium
van Latijns-Amerika'

Tweede Kamer helpt Arubaans parlement orde op zaken te krijgen

ORANJESTAD — Het Arubaanse parlement krijgt voor vijf jaar ondersteuning vanuit de Tweede Kamer onder meer om zijn administratie op orde te krijgen. Het gaat om Dick van der Windt, thans directeur van het Kabinet van de Gouverneur in Curaçao, en voorheen iets meer dan 33 jaar plaatsvervangend griffier van de Tweede Kamer.

De Staten betaalt uit eigen zak 50.000 florin voor deze ondersteuning, maar ook de Tweede Kamer draagt bij door twee jaar lang salaris van haar voormalige griffier te voldoen. Voor de rest van de kosten hoopt de Staten op een bijdrage van het Nederland-Arubaans ontwikkelingsfonds FDA. In ieder geval moet Van der Windt schoon schip maken in de stapel opgehoopte wetsvoorstellen (tussen de 80 en 100) die bij het Arubaanse parlement liggen. Maar prioriteit heeft de inhaalslag van

de jaarrekeningen en het verbeteren van het comptabel bestel. Oftewel dat alle wetgeving- en regelgeving die te maken hebben met de overheidsfinanciën weer op orde is en naar behoren uitgevoerd.

Zoals *Amigoe* gisteren al meldde in het artikel over de nieuwe profilering van de Algemene Rekenkamer, is er een grote inhaalslag aan de gang waarbij Aruba voor het eerst jaarrekeningen gaat opleveren. De regering wil deze dus volgend jaar

in september samen met de begroting van 2012 indienen bij het parlement. Statenlid voor de AVP, Juan David Yrausquin, die de komst van de griffier aan Amigoe meldde, zegt dat de reden voor ondersteuning vanuit de Tweede Kamer is dat deze op een gegeven moment aangaf genoeg te hebben van de achterstallige jaarrekeningen op Aruba. "Ze hebben ooit zelf ook een grote achterstand in jaarrekeningen ervaren, wat in de jaren 70 toen is rechtgetrokken." Vanuit de Staten is er een belangrijke rol hiervoor weggelegd voor de vaste Statencommissie Landsuitgaven. Toen Yrausquin samen met de andere politici twee jaar geleden als parlements lid werd ingezworen, werden ook de vaste Statencommissies doorge-

nomen en werd er gekeken naar de samenstelling. Ook werd nagegaan hoe vaak de commissies vergaderden. "De commissie Landsuitgaven bleek geen enkele keer bijeen te zijn gekomen. "Ik heb toen gekeken naar de vier voorgaande jaren en ze vergaderden nooit. Deze commissie moet ook contact onderhouden met de Algemene Rekenkamer en kan daar verzoeken doen voor onderzoek naar de Landsuitgaven. Hoe er al die jaren contact is onderhouden, weet ik niet." De commissie Landsuitgaven is volgens hem nu in ieder geval weer actief en zal ook worden ondersteund door Van der Windt. Hij was in Nederland namelijk ook griffier van de vaste Kamercommissie Rijksuitgaven.

Restanten van Chinese muur ontdekt

PEKING — Chinese archeologen hebben restanten van de Chinese Muur ontdekt. De stenen maakten deel uit van een 20 kilometer lange, grotendeels vervallen aftakking. Dat meldde het Chinese staatspersbureau Xinhua vandaag.

De gevonden muur is tijdens de Mingdynastie (1368-1644) gebouwd in de noordoostelijke provincie Liaoning, ongeveer 300 kilometer oosten van de hoofdstad Peking. Het bouwwerk is zo goed als verdwenen, omdat boeren de stenen gebruikten

om huizen mee te bouwen. Ze wisten niet dat die deel uitmaakten van de muur. Zulke onwetendheid tast de wal in grote delen van China aan.

De Chinese Muur is een bijna 9000 kilometer lange verdedigingswal. Die strekt zich uit van het huidige Noord-Korea tot de woestijnen in het westen van China. De bouw ervan begon rond het jaar 200 voor Christus. De keizers wilden het rijk beschermen tegen invasies van buurvolkeringen. De muur staat op de Werelderfgoedlijst van VN-organisatie Unesco.

Vliegtuig stort in zee bij Papoea

JAKARTA — In het oosten van Indonesië is vandaag een vliegtuig in zee gestort. Alle 27 inzittenden zijn daardoor om het leven gekomen. Dat meldden het ministerie van Transport in Jakarta en de Indonesische marine in de regio Papoea.

Het toestel crashte 500 meter voor de landingsbaan bij Kaimana in het noordwesten van Papoea. Het weer was slecht, maar het is niet duidelijk of dat de

oorzaak van de ramp is. De marine heeft vijftien lichamen gevonden die in de zee dreeven. De andere slachtoffers zitten waarschijnlijk nog in het wrak. Het verongelukte vliegtuig is een Xian MA-60, een tweemotorig Chinees toestel van de Indonesische luchtvaartmaatschappij Merpati Nusantara. Twee jaar geleden stortte een vliegtuig van het bedrijf neer in de jungle van Papoea. Alle zestien inzittenden kwamen daardoor om het leven.

'Oltmans bemiddelde in wapendeal Bouterse'

RIJSWIJK — De in 2004 overleden publicist Willem Oltmans heeft bemiddeld in een wapendeal tussen de veroordeelde wapenhandelaar Theo Cranendonk en de Surinaamse legerleider Desi Bouterse. Dat blijkt uit documenten, die het radioprogramma Argos heeft onderzocht en die onderwerp waren in de uitzending van Argos vandaag.

Argos citeert uit brieven, faxen en verklaringen, afkomstig uit het nalatenschap van Willem Oltmans, waaruit blijkt dat de publicist op verzoek van Cranendonk contact legde met Bouterse over een wapendeal. Oltmans zou een bedrag ontvangen als de transactie tot stand zou komen, zo blijkt uit de documenten. De deal ging uiteindelijk niet door.



Ouattara beëdigd als president Ivoorkust



Alassane Ouattara heeft gisteren de eed afgelegd als president van Ivoorkust.

ABIDJAN — Bijna een half jaar na zijn overwinning bij de presidentsverkiezingen in Ivoorkust heeft Alassane Ouattara gisteren de eed afgelegd als staatshoofd van het Afrikaanse land. Dat was mogelijk geworden nadat ook de Constitutionele Raad hem officieel tot winnaar had uitgeroepen.

De 69-jarige Ouattara werd in Abidjan beëdigd door het hoofd van de Constitutionele Raad, terwijl leden van zijn regering, de strijdkrachten en het corps diplomatique toekeken. In zijn toespraak riep Ouattara op tot verzoening en eenheid tussen de 'zonen en dochters' van

Ivoorkust. Ouattara was in november al door de internationale gemeenschap uitgeroepen tot winnaar, maar zijn tegenstrever, de toen zittende president Laurent Gbagbo, zei dat hij de winnaar was en weigerde op te stappen. De Constitutionele Raad steunde Gbagbo lange tijd.

Gbagbo werd vorige maand na een maandenlange gewelddadige strijd met Ouattara opgepakt door Franse commando's en pro-Ouattara-strijders. De arrestatie van Gbagbo heeft niet meteen een einde gemaakt aan het geweld in Ivoorkust, waarbij zeker 1500 mensen omkwamen.

Afval in de prijzen



ORANJESTAD — De minister van Justitie en Onderwijs, Arthur Dowers (AVP) zit op een kruk van gerecycled materiaal, met een sambabal van gerecycled materiaal in zijn hand, onder een boom met gerecycled versiersels. Hij reikte gisteravond in Cas di Cultura de prijzen uit aan de winnaars van het Obra y Arte Recicla festival van Ahata. Voordat hij dat deed, kreeg Dowers eerst een rondleiding door de expositieruimte in Cas di Cultura. Het was de tiende keer dat Ahata de recycle kunstwedstrijd organiseerde. Elf scholen, 30 individuele personen (amateur en professioneel) en zeven groepen deden mee. Er zijn dit jaar 248 kunstwerken ingeleverd, het meeste tot nu toe. Lees meer over het festival op pagina 9 van deze krant.

VS waarschuwen Syrië voor maatregelen

WASHINGTON — De Verenigde Staten zullen samen met de internationale bondgenoten 'extra maatregelen' nemen tegen Syrië, als dat land niet stopt met het doden van betogers. Dat zei een woordvoerder van het Witte Huis gisteren.

"De VS geloven dat de verwerpelijke acties van Syrië tegen de bevolking een sterke internationale reactie rechtvaardigen", aldus de zegsman. De Amerikanen willen met de maatregelen 'hun weerstand tegen de manier waarop de Syrische autoriteiten het volk behan-

delen' weergeven. Gisteren werden door Syrische veiligheidsdiensten weer tientallen betogers om het leven gebracht tijdens demonstraties tegen het bewind van president Bashar al-Assad. Tijdens eerdere betogingen kwamen al zeshonderd mensen om het leven. Ook werden duizenden mensen opgepakt. De VS legden vorige week al sancties op aan het Syrische regime. De Europese Unie volgde gisteren.

Zie ook pagina 8
'Tientallen doden bij nieuw protest Syrië'



deze week:



'Creatief en
inventief zijn'

'Terug tot
Tovar' (6)

Don Werdekker
met pensioen

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

the plaza
CAFE

Speciaal voor moeders hebben we met moederdag een breakfast special voor \$11

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

"Café Rembrandt Polar Happy Hour Elke Vrij – Zat – Zon Van 4pm – 6pm"

Early Bird Special

3-gangen menu Incl. glas huiswijn
\$ 29.75
Dagelijks: 17-19u

Papillon RESTAURANT

De overheerlijke Frans-Caribische keuren, het elegante gezellige terras en het prachtige decor bieden de perfecte ambiance voor lekker eten en een heerlijk avondje uit.

Dagelijks open: 17:00 - 22:30 uur
The Village (t.o. Radisson), Palm Beach
T: 586 5400 E: reservations@papillonaruba.com

RENT HOUSE ARUBA

5 871 971

TE HUUR in : Koyari

Ruime 3 slaapk.woning met extra studio en badk. vlakbij High Rise hotels. Woonk., keuken en 2 badk. Voorzien van porch, dubbele garage, electrisch hek. Ruime omheinde en aangelegde tuin.

Afl 2.950,- p/m beschikbaar op korte termijn
www.renthousearuba.com

Aruba is Beautiful! ...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi ☎ 583-8383

Turtug Aruba
(sporen van) een zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

Clown Doctors

Cell: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

TE HUUR GEM. HUIS
omgeving Oranjestad.
3 slk., 2 badk., kantoor, 2 garages.
Goede buurt. Afl. 1750,- p/m Excl.
Info.:
Tel. 583-4403 / 560-3297

KITTENS - 11 wkn oud, zoeken zorgzaam gezin!
Vnl. wit met roodblonde vlekjes. Kattenbak zindelijk en ontwormd. Ze zijn gezond en gewend aan indoors, oppakken en andere katten. Contact: Jolanda Luksenburg tel: 564-6673
j.luksenburg@yahoo.com

THE CINEMAS thecinemas.aw
Valid till May 11
SP = subtítulos en Español

*matinee: saturday - sunday | **late show: friday & saturday

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
FAST AND FURIOUS 5 daily: 6:00 - 8:45 matinee: 12:30 - 3:15 late show: 11:30 NEW PG-13	FAST AND FURIOUS 5 daily: 6:15 - 9:00 matinee: 12:45 - 3:30 late show: 11:45 NEW PG-13
ARTHUR daily: 5:15 matinee: 4:00 - 6:30 - 9:00 late show: 11:30 NEW PG-13	ARTHUR daily: 4:45 - 7:15 - 9:45 matinee: 12:00 - 2:15 late show: 12:00 NEW PG-13
JUMPING THE BROOM daily: 7:00 - 9:30 matinee: 12:00 late show: 12:00 NEW PG-13	WATER FOR ELEPHANTS daily: 7:00 - 9:30 matinee: 12:00 late show: 12:00 PG-13
THOR 3D daily: 6:00 - 8:45 matinee: 12:15 - 3:00 late show: 11:30 PG-13	THOR 3D daily: 5:30 - 8:15 matinee: 12:00 - 2:45 late show: 11:00 PG-13
RIO 3D daily: 4:30 - 6:45 - 9:00 matinee: 12:00 - 2:15 late show: 11:15 PG	RIO 3D daily: 4:45 - 7:00 - 9:15 matinee: 12:15 - 2:30 late show: 11:15 PG
DIARY OF A WIMPY KID 2 daily: 5:15 matinee: 12:30 - 2:45 late show: 12:00 PG	DIARY OF A WIMPY KID 2 daily: 4:30 matinee: 12:00 - 2:15 late show: 12:00 PG
LIMITLESS daily: 7:30 - 9:45 matinee: 12:00 late show: 12:00 PG-13	SOUL SURFER daily: 7:45 - 10:00 matinee: 12:15 late show: 12:15 PG
WINNIE THE POOH daily: 12:00 - 13:45 - 3:30 late show: 12:00 G	WINNIE THE POOH daily: 4:00 - 5:45 matinee: 12:15 - 2:00 late show: 12:15 G

Matinee: everyday | Late show: fri & sat

Elegant Commercial Building for Sale:
Large commercial building with endless possibilities.
Great location, Great commercial building, Great Investment, Great deal!
Afl. 389.000,00
Located on a high traffic road in the area of Schotlandstraat/Engelandstraat.
Please don't hesitate and contact us today!

ALTOVISTA REAL ESTATE

Schotlandstraat 45 - P.O. Box 5012 - Aruba - T +297 582 4494 - F +297 582 0533
USA Toll Free: +1 866 978 5200 - Netherlands: +31 20 890 5505
info@altovistarealestate.com - www.altovistarealestate.com

Visit our website
AMIGOE.COM

Te koop/ruil gevraagd een amazone papagaai pop, met ring en een bleekkop/gele rosella pop.
grandpa.ava@gmail.com

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

TRAVEL INSURANCE
united.aw

7 PERDE PAGANA 4

Be smart, eat fresh

6" turkey 8 subs with 6 grams of fat or less

SUBWAY fresh fit

©2010 Doctor's Associates Inc. Subway® is a registered trademark of Doctor's Associates Inc.

Madame Janette

It's that time of the year again...

The 12th (!!) Annual Dutch White Asparagus Festival at Madame Janette's

You better not miss it.
As usual our Chefs have created a superb Asparagus Menu for you!

Reservations are required.

Now also open on Sundays

Madame Janette, Bar and Restaurant, Cunucu Abao
37, Aruba Dutch Caribbean, Tel. +297-5870184
or +297-5874784, e-mail: mjrestaurant@setarnet.aw
Web site: www.madamejanette.com

TE KOOP OF TE HUUR

IN NATUURLIJKE OMGEVING

Coba Lodo

Prachtige luxe cunucu woning.
3 slpkm, 2 badkm, gezellige porch, zwembad, gazebo, carport en nog ruimte voor apt.
Unieke woning op 1482 m2 eigendomsgrond.
Nu in prijs verlaagd!

*Kosten koper en onder voorbehoud van alle rechten.

LIVING TODAY ARUBA
"Your partner in property mediation"

Bubali 80, Noord
Tel./Fax: 587-9987
Cell.: 593-9177

www.livingtoday.aw livingtoday@setarnet.aw

Keri keri en rijst boosdoeners

Voedselvergiftiging Zeerovers

ORANJESTAD — Het eten van keri keri en rijst vorige week zaterdag bij restaurant Zeerovers maakte verschillende personen ziek. Dat blijkt uit een patiëntcontrole onderzoek van Directie Volksgezondheid. Om welke soort voedselvergiftiging het gaat, wordt nog onderzocht.

Dat zei Maribel Tromp van Directie Volksgezondheid. Volgens haar gaat het hoogstwaarschijnlijk om een toxinevergiftiging, maar dit is nog niet bewezen. Het is nog wachten op de onderzoeksresultaten uit Nederland, want daar zijn de monsters naar toe gestuurd, aangezien het laboratorium op Aruba niet de capaciteiten heeft om op toxine te testen, aldus Tromp. Wel staat dus al vast dat de keri keri en de rijst voor het ziek worden hebben gezorgd. Voor het patiëntenonderzoek heeft de directie 70 personen geïnterviewd, die vorige week zaterdag bij Zeerovers eten haalden. Een gedeelte hiervan was wel ziek geworden en een gedeelte niet. Uit deze interviews is onder andere naar voren

gekomen dat 90 procent bij Zeerovers zelf heeft gegeten en het eten niet eerst mee naar huis heeft genomen. Daarnaast bleek dat het eten al enige tijd bij Zeerovers klaar stond in werpboxen en dat het dus niet vers was bereid. “Het is echter nog niet duidelijk of dit de oorzaak van de voedselvergiftiging is of dat er iets is misgegaan met de bereiding van het eten. Ook dat wordt nog onderzocht”, zegt Tromp. Het besmette eten werd overigens niet door Zeerovers zelf verkocht, maar door Sportvereniging Zeerovers. Tromp: “In totaal hebben uiteindelijk 41 personen officieel melding gemaakt bij Directie Volksgezondheid over klachten na het eten bij Zeerovers. Dit ging om klachten als bra-

ken, diaree en hevige buikpijn.”

Proces-verbaal

Welke juridische gevolgen er voor het restaurant zijn, kan Tromp niet zeggen. Alle medewerkers kregen wel een proces-verbaal omdat ze geen zogeheten groene kaart hadden. Die groene kaart is een gezondheidsverklaring van Dienst Besmettelijke Ziektes (DBZ) en is verplicht voor iedereen die met voedsel-waren werkt. Het personeel kreeg een werkverbod totdat ze de desbetreffende verklaring wel hebben. Of het restaurant daardoor dicht is geweest, kon Tromp niet bevestigen. Wel weet ze dat personeelsleden de groene kaart inmiddels hebben aangevraagd bij DBZ. Als het onderzoek is afgerond en alle onderzoeksresultaten bekend zijn, zal Directie Volksgezondheid een advies uitgeven aan de minister van Volksgezondheid en Sport, Richard Visser (AVP) en aan de eigenaar van Zeerovers over de te nemen maatregelen.

Betrapt



ORANJESTAD — Het schip op de foto heet ‘Samurai’, vaart onder Venezolaanse vlag en ligt hier voor anker aan de steiger van de kustwacht. Aan boord werden vorige week donderdag verdovende middelen gevonden door de Kustwacht voor het Koninkrijk der Nederlanden in het Caribisch Gebied, zo maakte defensie gisteren bekend in een persbericht. De actie van de kustwacht kwam tot stand in samenwerking met de Unit Georganiseerde Criminaliteit van de Korps Politie Aruba en met de douanerecherche. Toen medewerkers van deze instanties voor een controle aan boord stapten, onderschepten ze de verdovende middelen. De bemanning werd vervolgens aangehouden en samen met de verdovende middelen overgedragen aan de UGC. De zaak is verder in onderzoek.

Lezing over geweld op school

ORANJESTAD — De veiligheidscommissie CSEA (Comision di Seguridad den Enseñansa di Aruba) van vakbond Simar organiseert op vrijdag 13 mei een lezing over geweld op scholen. De lezing wordt gehouden bij Cede Simar, van zeven tot negen uur ‘s avonds. Verschillende slachtoffers van geweld op school zullen hier hun eigen verhaal vertellen.

Alle docenten zijn welkom om de gratis lezing bij te wonen. Naast de ervaringen van docenten worden verschillende onderwerpen over geweld besproken. Er zullen dan ook andere personen aanwezig zijn die in hun werk met geweld te maken hebben. Roland Tromp, voorzitter van CSEA, vraagt met de lezing tevens aandacht voor de emotionele gevolgen van geweld en de verschil-



Leden van de veiligheidscommissie CSEA (Comision di Seguridad den Enseñansa di Aruba).

lende vormen van geweld. “Al deze onderwerpen komen in de lezing naar voren”, aldus Tromp.

Luci Rubiano is lid van de veiligheidscommissie en docent op EPB San Nicolas. Zij is één van de docenten die over haar ervaringen met geweld zal vertellen. Rubiano heeft in de afgelopen vijftien jaar te maken gehad met verschillende vormen van geweld van leerlingen. Hiervoor heeft ze zelfs professionele begeleiding gezocht. Marouschka Cornelie is ook docent en slachtoffer van geweld en zij vraagt vooral aandacht voor het feit dat niet alleen de leerlingen, maar ook ouders van scholieren agressief gedrag kunnen vertonen. De commissie geeft aan dat andere docenten die hun eigen verhaal naar voren willen brengen deze avond, zich kunnen melden om deel te nemen aan de lezing.

3,5 jaar cel voor doorrijden na aanrijding

ORANJESTAD — Elton Jansen moet van de rechter 3,5 jaar de cel in omdat hij vorig jaar november een motorrijder aanreed en vervolgens gewond achterliet.

De rechter vond dat er sprake was van doodslag op basis van twee verklaringen van getuigen. Zij zeiden dat het slachtoffer hen op 14 november 2010 op de motor inhaalde en dat vervolgens Jansen op hoge snelheid passeerde. Deze laatste raakte toen de motorrijder, waardoor het slachtoffer over een lange afstand werd meegesleurd. Vervolgens ging Jansen er vandoor. De getuigen verklaarden bovendien dat ze

Jansen geen enkele keer zagen remmen. De rechter zei tijdens de uitspraak waarde te hechten aan de verklaring van de getuigen en niet aan de verklaring van Jansen zelf en ook niet aan de verklaringen van twee inzittenden in de auto van Jansen. Zij verklaarden dat de motorrijder hen passeerden en vervolgens plotseling op de rem ging staan. Het Openbaar Ministerie (OM) had eerder een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van vier jaar geëist, omdat het poging tot moord vond bewezen. Jansen had volgens het OM de aanrijding opzettelijk veroorzaakt. De rechter was het daarmee niet eens en legde een iets lagere straf op.

Nieuwe bouwprojecten FCCA

ORANJESTAD — Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA) gaat met vier nieuwe bouwprojecten aan de slag. Twee daarvan zijn in Paradera, eentje in de Avicenastraat, Oranjestad en de vierde in De Vuyst. Dat maakte directeur Peter van Poppel donderdag bekend tijdens de opening van het nieuwste filiaal van FCCA.

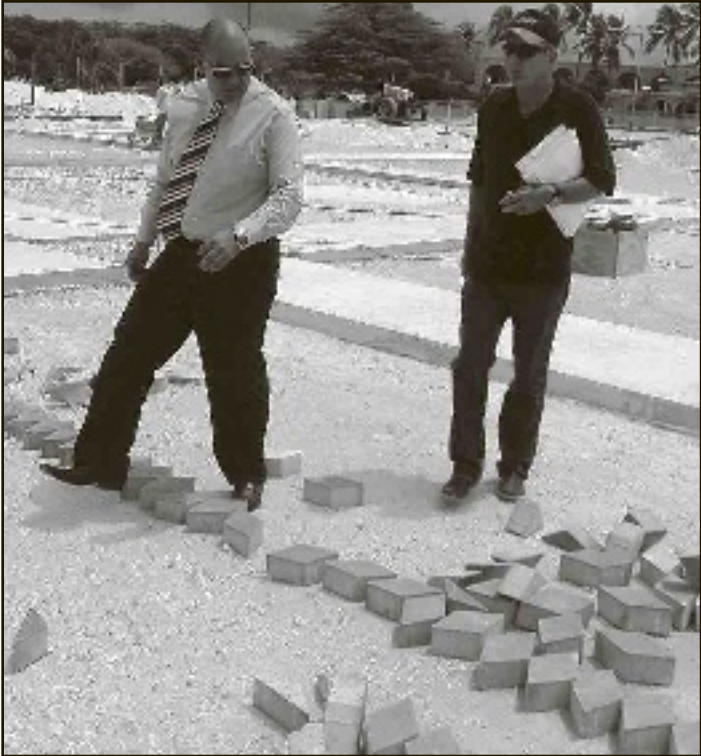
Het gaat om het bouwen van twintig seniorenwoningen in Paradera en het uitvoeren van terreinwerkzaamheden ten behoeve van deze woningen, de bouw van zeven woon-eenheden in de Avicenastraat en de renovatie van 39 huurwoningen in De Vuyst. Daarnaast gaf de directeur aan dat FCCA met de regering in gesprek is om huisvesting voor de verschillende sociale doelgroepen betaalbaar te houden. “De regering steunt FCCA in dit streven en zal op korte termijn met (her)financieringsplannen komen en

met een lagere hypotheekrente”, aldus de FCCA-directeur. Van regeringszijde waren premier Mike Eman (AVP) en de minister van Infrastructuur, Milieu en Integratie, Benny Sevinger (AVP) bij de opening aanwezig. Eman feliciteerde de stichting omdat dit nieuwe pand voor hen weer een stap verder is ten gunste van mensen die een dak boven hun hoofd nodig hebben. Hij benadrukte daarnaast de plannen van FCCA om in de wijken Madiki, Mabon, Sabana Basora en Noord sociale huurwoningen met een verbouwt

op te knappen. “De renovatie van huurwoningen gaat door en het is goed dat FCCA dit doet”, aldus de premier. Ook minister Sevinger legde de nadruk op de dienstverlening van FCCA in de bario's. “De komende jaren gaat er veel veranderen op het gebied van sociale woningbouw. Er komt meer structuur, de wijken krijgen klinkers, er komt meer groen en recreatie.” Sevinger zei verder dat in de komende maand aanbestedings-trajecten starten voor renovatieprojecten in onder meer De Vuyst en Madiki. “De wijken moeten leefbaarder worden.” De ondertekening van de aannemingsovereenkomsten, zoals Van Poppel het noemde, voor deze vier projecten vond plaats direct na de officiële opening van het nieuwe ge-

bouw van FCCA in de Belgiëstraat. In het gebouw zat voorheen KLM. In zijn toespraak zei Van Poppel verder dat FCCA met de opening van dit derde filiaal - het hoofdkantoor zit in Sabana Blanco en er zit een filiaal in San Nicolas - de klanten in de buurt van Oranjestad en Noord beter kunnen worden geholpen. FCCA heeft in die omgeving 1500 klanten, aldus Van Poppel. Vanuit dit nieuwe pand, zo zei hij, worden dezelfde werkzaamheden verricht als die bij het hoofdkantoor worden gedaan. Zoals inschrijvingen voor huur-koopwoningen, informatieverstrekking, aangaan van huur- en hypotheekovereenkomsten, betalen van huur, incasso-, bouw- en bewonersbegeleiding, makelaardij en klachtenafhandeling.

Bezoek aan park



ORANJESTAD — De minister van Toerisme, Arbeid en Transport, Otmar Oduber (AVP) liet zich donderdag persoonlijk op de hoogte stellen van de vorderingen van het in aanbouw zijnde Linear Park op het terrein bij Nikki Beach. Hij werd vergezeld van een nieuwe projectleider die hem liet zien dat de eerste fase van de aanleg van het park bijna af is. Het leggen van de klinkers, zoals degene waar Oduber op de foto overheen stapt, maakt deel uit van die eerste fase. Vorige maand maakte Dienst Openbare Werken (DOW) nog bekend dat de bouwwerkzaamheden van het park twee maanden vertraging hadden opgelopen. Volgens DOW kwam dat deels door de aannemer en deels door DOW. De overheid vond dat de werkzaamheden te langzaam gingen en vroeg de aannemer om een andere projectleider 'op' Linear Park te zetten. De eerste fase moet in augustus zijn afgerond.

Goedkope brandstof onderschept

ORANJESTAD — Venezolaanse autoriteiten hebben gistermiddag twee Arubaanse speedboten onderschept met een lading brandstof uit Venezuela aan boord. Dat meldt het Venezolaanse Nuevo Dia. Vier Arubanen en één Venezolaan zijn daarbij aangehouden. In totaal is een hoeveelheid van vijf vaten brandstof in beslag genomen. Vanuit Aruba wordt er in Venezuela brandstof gehaald, omdat de prijzen van brandstof daar een stuk lager liggen. Op Aruba wordt deze brandstof met winst doorverkocht. Vooral taxichauffeurs kopen de goedkope brandstof. De boten zijn bij Puerto Escondido onderschept en dragen de naam Aventura en Sadey Ashley. De Arubanen zijn 28, 32, 41 en 51 jaar oud en de Venezolaan is 38 jaar oud.



UNIVERSITEIT VAN ARUBA

De Universiteit van Aruba (UA) bestaat uit vier faculteiten, zes onderwijs ondersteunende diensten, een onderzoek en ontwikkelingscentrum, een PHD Academy en vijf administratief/technische diensten. De UA telt circa 100 medewerkers en een studentenkorps 576 groot. De UA, op basis van een ontwikkelstrategie en kwaliteitsplan, bevindt zich momenteel in een belangrijk fase van organisatorische ontwikkeling. Voor de begeleiding en ondersteuning van de transitie is de UA op zoek naar een:

HUMAN RESOURCE & DEVELOPMENT MANAGER (HR&D MANAGER)

FUNCTIES EN TAKEN: 1) aansturen van de HRD afdeling; 2) adviseren en rapporteren aan de Rector met betrekking tot vraagstukken op het gebied van personeel, organisatie ontwikkeling en cultuur; 3) zorgdragen voor een deugdelijk, effectief en efficiënt personeels- en organisatiebeleid binnen de UA; 4) het begeleiden en ondersteunen van verandertrajecten; 5) contacten onderhouden met relevante instanties. De Human Resource & Development Manager rapporteert en legt verantwoording af aan de Rector van de UA.

PROFIEL:

- voltooid WO opleiding richting menswetenschappen (TEW, handelsingenieur, rechten, arbeidspsychologie) of een gelijkwaardige combinatie van een HBO opleiding personeel en Arbeid aangevuld met senior management ervaring;
- een aantal jaren aantoonbare ervaring in soortgelijke posities, bij voorkeur in onderwijsinstellingen;
- gedegen kennis van de arbeidswetgeving alsmede de sociale wet- en regelgeving in Aruba.
- gemakkelijk kunnen schakelen tussen strategisch niveau en operationeel niveau. professionele beheersing van Nederlands, Engels en Papiamentu.
- sociale vaardigheid waarmee draagvlak wordt gecreëerd voor personeels- en structuurveranderingen;
- kan makkelijk omgaan met overbruggingssituaties, crisissituatie en interventies.
- initiatiefvol karakter en proactief.

VOORWAARDEN: Goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden en een stimulerende werkomgeving. Een (of meer) sollicitatiegesprek(ken), medische keuring, psychologische test en een verklaring omtrent gedrag zijn, conform het sollicitatiereglement van de UA, standaard onderdeel van de wervings- en selectieprocedure.

SOLLICITEREN: Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een curriculum vitae dient te worden gericht aan het College van Curatoren van de Universiteit van Aruba t.a.v. de president-curator mr. drs. F.A. Gibbs, L.G. Smith Boulevard nr. 48 te Oranjestad Aruba, binnen drie (3) weken na verschijnen van deze advertentie.

Overleden

Elizabeth G. Hagendoorn – in 't Veld
Sr. Lesby L. Henriquez
Henny S. Reeder
Gervasio J. de Mey
Wilbert E. Roos
Sra. Vda. Leonor Tromp – Lopez
Felipe J. Marval
Efraim E. Ruiz
Adriana J. Frouws – van der Gugten

28-04-2011
03-05-2011
04-05-2011
04-05-2011
05-05-2011
05-05-2011
05-05-2011
05-05-2011

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING
DOKTOREN
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
7-8 mei
San Nicolas:
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

EDMUND E. HARMS
STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE
tel. 583-8989 (24 uur per dag)

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

STICHTING
WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
E-mail: directie@amigoe.aruba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle,
Ariën Rasmiñ,
Mirte de Rozario (corrector),
redactie@amigoe.aruba.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
admin@amigoe.aruba.aw

Opmaak
Zulma Kock
aviso@amigoe.aruba.aw

Verkoop
Shannon Henriquez
shannon@amigoe.aruba.aw

Damaris Ridderstap
driderstap@amigoe.aruba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
admin@amigoe.aruba.aw

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

Dijtham
PAINT, TOOLS 'N FASTENERS

Schotlandstraat 67- Tel. 588 9526

Get \$100 or \$50

with the purchase of Bosch 18V Lithium-Ion Tools

for \$100 cash back (model 37618-01, 17618-01, 24618-01, 25618-01, HTH181-01, HTH182-01, IWHT180-01, IWHT181-01, 26618-01, CLPK41-180, CLPK40-180, CLPK30-180, CLPK22-180, CAG180-01, RHH180-01)

for \$50 cash back (model 36618-02, 25618-02, CLPK24-180, CLPK23-180, PB360S, PB360D)



BUY NOW AND SAVE

Offer ends
May 31, 2011

ORGANISACION DI PENSIONADO PUBLICO ARUBANO

Bestuur en leden van de OPPIA maken het overlijden bekend van

De Heer Henny Sietse Reeder
Een van de oprichters van onze organisatie.

Aan de nabestaanden van de overledene onze welgemeende deelneming en dat God de kracht moge geven om dit verlies te dragen.

Dat de heer Reeder moge rusten in vrede.

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.

8:00-8:10 Nieuws Pap

8:30-9:00 Wereldpanorama

9:00-9:10 Nieuws Pap

9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap

13:30-14:00 Bolero muziek

14:00-15:00 Locale muziek

15:00-16:00 Gevarieerd

16:00-17:00 Mexicaans

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA

ELKE DAG

OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWÉ

Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



*Uit het oog
nooit uit het hart
dit ogenblik verbonden
door een kralensnoer
van herinneringen
mijn lief*

In de ochtend van dinsdag 3 mei 2011 is rustig en kalm
overleden mijn lieve man, onze trotse en zorgzame vader,
schoonvader, groot en overgrootvader en zwager

Leo van Romondt

In de leeftijd van 92 jaar.

Uit aller naam :
Zijn echtgenote :

M.S. van Romondt - Stortenbeeker

Zijn zonen:

Dhr. Wouter van Romondt en familie (Holland)
Dhr. Steven van Romondt en familie (Aruba)
Dhr. Onno van Romondt en familie (Aruba)
Dhr. Maarten van Romondt en familie (Aruba)

Stadhoudersring 720
2713 GW Zoetermeer
ms.van.romondt@live.nl

De overledene is overgebracht naar het uitvaartcentrum aan de
van Aalstlaan 24, wijk 22 te Zoetermeer, alwaar geen bezoek.

Op maandag 9 mei 2011 zullen wij om 12.00 uur
samenkomen in de aula van de begraafplaats aan de
Buytenparklaan 1, wijk 17 te Zoetermeer, waarna wij hem in
het familiegraf zullen begraven.



**Fundacion Arubano
di Esnan Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setanet.aw website: <http://www.favi.org>



TE KOOP IN PONTON

Verdiepingswoonhuis + aangebouwde 2-kmr apt.,
(Scopetstraat/Boonchistrena straat)
Bebouwd: 260 m2; eigendomsgrond oppervlakte: 740 m2
Vraagprijs: awg 750.000 - Voor meer info: 592-7746



CILO
citylounge
ARUBA

MOTHER'S DAY BRUNCH, LUNCH & DINNER SPECIALS

Renaissance Marketplace, Oranjestad , T: 588 7996, www.cilo-aruba.com)

Juridisch geweten

Deel 3: Onafhankelijker

Met de Status Aparte kreeg Aruba een kwart eeuw geleden ook de Raad van Advies. Een instituut waarvan in de Staatsregeling zijn bestaansrecht is geregeld, maar dat desondanks zelf een positie moest verwerven en nog steeds verwerft. In mei brengt de Raad een gedenkboek uit waarin niet alleen Raadsleden, maar ook wetenschappers, staatslieden en collega-raadsleden hun bevindingen en visie geven. Amigoe publiceert hierover een serie artikelen.

door onze verslaggever
Sharina Henriquez

Kom je net onder de douche vandaan, gaat de telefoon, blijkt het de minister-president te zijn. Die vervolgens zegt: “Je ben bij deze lid van de Raad van Advies. Gefeliciteerd.”

Het is een waar gebeurd verhaal van een oud-lid en het is één van de voorbeelden uit de afgelopen kwart eeuw over hoe in de praktijk tegen de Raad werd en hoe er ook nu nog tegenaan wordt gekeken. Want hoewel in de grondwet en andere wetgeving zijn bestaan en bevoegdheden zijn geregeld, betekende dat nog niet dat de Raad in werkelijkheid kon functioneren als onafhankelijk orgaan dat toeziet op goede wetgeving voor een beter bestuur, democratie en rechtsbescherming van burgers.

Het jubileumboek van de Raad opent niet voor niets met een eerste verhandeling van Kees Borman getiteld ‘De positie van de Raad van Advies in het Arubaanse staatsbestel’. Hij grijpt het jubileum aan voor reflectie over de positie van de Raad en gaat in op het wetsvoorstel waarmee het orgaan in 2007 zelf kwam om zijn positie te verbeteren. Wijzigingen die moeten leiden tot een sterker en onafhankelijker adviesorgaan, waarvan de taken duidelijker in de wet zijn vastgelegd. Het voorstel is aan de regering

en het parlement aangeboden, maar is nog steeds niet tot stand gekomen en dat vindt Borman jammer. “Het zou in het jaar waarin het zilveren jubileum van het land Aruba wordt gevierd, een goede aanvulling op het overige feestvertoon kunnen zijn.”

Het wetsvoorstel moet dus de positie van de Raad verbeteren. Zoals uit de vorige delen van deze serie al bleek, worden zijn adviezen nog niet altijd in dank afgenomen door regeringen. En dus kan de Raad niet altijd naar behoren functioneren, omdat de aangeleverde wetten niet deugen, ze deze laat krijgt in de zin dat de regering heel snel advies wil of de Raad onvoldoende toegang krijgt tot overheidsinformatie. Dit laatst heeft hij nodig om goed advies te kunnen uitbrengen. Met de wetswijzigingen wil de Raad ook voorkomen dat hij wordt blootgesteld aan politieke kritiek. De verbetervoorstellen gaan dus hierop in, maar wat vooral naar voren komt is de benoeming van de raadsleden.

Benoemingen

Dat noemt de huidige voorzitter van de Raad, Arie Swaen, ook op de vraag wat hij als eerste zou willen realiseren. Zodat de Raad een ‘volwaardige positie binnen het staatsbestel’ krijgt, wat hij in het jubileumboek ook beschrijft. “Wij willen een wet waarin staat dat de



18 februari 1986: De beëdiging van de leden van de Raad van Advies in eerste samenstelling. Vlnr minister Benny Nisbet, gouverneur Olindo Tromp, I.O. Marugg, F.J. Eman, voorzitter F.J. Tromp, F.D. Figaroa en mr. C.G. Maduro.

Raad zijn eigen leden en administratief personeel benoemt. Een eigen rechtspositie dus.” Hij trekt daarmee de vergelijking met de Raad van State in Nederland waar de vice-voorzitter bevoegd is om eigen mensen aan te nemen. En dus niet zoals hier op Aruba waar de Raad zijn leden moet voordragen aan de regering die vervolgens kan bepalen of ze deze ook gaat benoemen. “Je zou denken dat de regering een voordracht van onafhankelijke college overneemt, wat getuigt van waardering voor de onaf-

hankelijke positie van dit college. Dat ze dus eigenlijk bij voordrachten als een doorgeefluik fungeert. Maar nee hoor.” Volgens Swaen hebben regeringen, zelfs de huidige, voordrachten van kandidaat-raadsleden afgewezen. “Onder het mom van, wordt gewoon politiek bedreven met de benoemingen.”

Verlenging afgewezen

Een recent voorbeeld is de aangevraagde verlenging van een Raadslid voor anderhalf jaar, die is afgewezen. Hierbij speelt volgens

Swaen de politieke afkomst een rol. “Nu hebben we een goeie man die ons jarenlang heeft geholpen met fiscale zaken, en willen we een verlenging en dan gaan ze hem afwijzen? Alleen omdat ‘ie in een geel hokje zit?” De voorzitter hoopt dan ook een tijd mee te maken waar het afgelopen is met de hokjesgeest op Aruba en dat de Raad zijn eigen mensen kan benoemen. “Kijk, we zijn geen kleine jongens. De Raad bestaat uit twee ex-rechters, een ex-directeur van de bank, een ex-directeur belastingen. Ik heb zelf

zestien jaar bij de overheid gewerkt en daarna 25 jaar als advocaat. We hebben dus allemaal veel ervaring. We dragen kandidaten voor omdat ze bekwaam en integer zijn en ons kunnen helpen. Als mij wordt gezegd dat een kandidaat niet wordt benoemd omdat die niet integer is, omdat de Veiligheidsdienst wat heeft gevonden, dat ben ik toch niet zo gek om deze te benoemen? Waarom worden wij als Raad wijze mannen, of vrouw die er hopelijk een keer komt, genoemd, maar zijn we blijkbaar niet wijs

genoeg om onze leden te benoemen?”

Er worden volgens hem ‘smoesjes’ gegeven om kandidaten af te wijzen, zegt Swaen. “Dan wordt als reden genoemd *conflict of interest*. Dat is nonsens. Om die redenen heeft de MEP-regering iemand niet benoemd, omdat deze in een groen hokje werd geplaatst. En nu hebben we met een omgekeerde situatie te maken. Zelf werd ik als geel bestempeld, omdat ik oom ben van Nilo, die minister (Financiën in vorige MEP-regeringen, red.) is geweest. Ik ben blij dat hij niet meer in de politiek zit, en het onduidelijk is welke kleur men mij nu zou toedragen.”

De voorzitter benadrukt nogmaals stellig dat de Raad van Advies de eigen bevoegdheid moet krijgen om zijn leden te benoemen en dat daarbij het niet uitmaakt waarop iemand stemt. “Iedereen is vrij te stemmen op de partij die die wil. Ook als iemand actief in een partij is, zou die persoon een goede kandidaat kunnen zijn voor de Raad. Je moet dat per geval bekijken. Want iemand kan heel goed in zijn eigen tijd politiek betrokken zijn en onafhankelijk te werk gaan als raadslid. Kijk, maar naar de gouverneur. Fredis Refunjol kwam uit de MEP en is toch gouverneur geworden en doet zijn werk goed, onafhankelijk.”

Swaen zegt tot slot dat als de Raad zijn eigen mensen mag benoemen, deze wel open zal blijven staan voor aanbevelingen van de regering. “Wij hebben geen problemen mee als de regering zegt: kunnen jullie niet denken aan deze kandidaat. Dat kunnen we dan ook gaan bekijken.”

OPINIE

Rob Henriquez, econoom, voormalig president van de Centrale Bank van Aruba en ook werkzaam geweest in de financiële sector op Aruba en Curaçao, schrijft om de week in Amigoe zijn opinie over financieel en economische ontwikkelingen in binnen- en buitenland. Vandaag: ‘overkreditering en insolventie’.

Overkreditering veroorzaakt een bovenmatig consumptieniveau bij de private en publieke sector. Het houdt in dat er teveel consumptie plaatsvindt op basis van kredietverlening met sterke macro-economische onevenwichtigheden als gevolg. Consumptie wordt dan niet langer betaald vanuit het inkomen, maar het wordt medegefinancierd door kredietverlening. Consumptieve uitgaven zoals de aanschaf van een auto, wasmachine, koelkast, meubilair of onderhoud woonhuis komen voor krediet-financiering in aanmerking. Het zijn de duurzame consumptieve uitgaven. Deze consumptieve kredietverlening moet worden afgesteld op het inkomen van de kredietnemer. Na het betalen van de periodieke aflossingen en renten van de lening(en) dient er voldoende over te blijven voor de reguliere consumptieve uitgaven, zoals de supermarkt, water en elektra en overige consumptieve diversen. Van het periodieke inkomen moet ook een spaargedeelte overblijven, een buffer. Een consument wordt solvabel genoemd als het zo’n buffer heeft. Een consument is insolvabel als het spaargedeelte, dus het volledige inkomen, wordt opgeemaakt door terugkerende consumptie en de aflossingen en rentebetalingen van consump-

tieve kredieten. Solvabiliteit wordt gedefinieerd als ‘in staat zijn te betalen’ of ‘het vermogen om te betalen’. Bij insolvabiliteit komt de consument direct in moeilijkheden bij inflatoire verschijnselen zoals wanneer de energieprijzen (benzine, water, elektriciteit) stijgen of als de prijzen in de supermarkt stijgen.

Als de consumptie niet snel wordt terugschakeld of als dat nauwelijks mogelijk is, bijvoorbeeld bij een reeds gemarginaliseerde onderkant van de economie, is de marginalisering ingezet. Marginalisering is vooral een gevolg van een overliquide bankensector. De banken zijn overliquide door de tekorten of schulden van een insolvente overheid die nationale besparingen op macroniveau (Aruba miljarden, de Verenigde Staten biljoenen) met obligaties de economie in pompen. Dit geld komt terecht bij het bankwezen die het uitzet voornamelijk voor hoogrentende consumptieve leningen.

De basis voor de financiële crisis van 2008 ligt in de insolvabiliteit van de consument. In de Verenigde Staten is de insolventie een gevolg van een insolvente overheid met tekorten/schulden en lage markttrenten van de centrale bank. De middenstand is wegbelast, de hogere inkomens en bedrijvensector genieten vermindering van belastingdruk of ontwijken deze via buitenlandse belastingregelingen. De lagere en middeninkomens, mensen met twee of drie banen per etmaal, gemarginaliseerd met voedselbanken en tweedehands kledingzaken, criminaliteit aan de onderkant en aan de bovenkant met belastinggeld gesteunde bonuszuigers in de financi-

ele sector. Vakbonden zijn non-existent en de lagere overheden in de Verenigde Staten trachten vakbonden wettelijk uit te schakelen. Te weinig economische groei op investeringen, want deze werden *outsourced*, teveel groei op overgekrediteerde consumptie, kortom een insolvente economie. De insolventie van Aruba uit zich in een tekorten/schulden malaise bij de overheid met als gevolg een overliquiditeit bij de banken en als eindresultaat een private sector overgekrediteerd tot aan marginalisatie toe, ook op Aruba zijn voedselbanken en tweedehands kledingfaciliteiten en de vakbonden niet mondig. Lage lonen-import zorgt daarbij van nature voor een directe marginalisering bij een steeds breder wordende onderlaag van de Arubaanse economie met al nauwelijks een middensector en een loodzware salarisbetaling van overheidswerknemers en overheidsbedrijven met overheidsvakbonden die zich laten horen. Kredietverstrekking aan insolvente consumenten leidt tot fictieve uitstaande leningen waarop rentewinsten worden geboekt en bonussen worden uitbetaald. Fictieve activa dienen als verlies genomen te worden zonder uitwinning van de juridisch weerloze consument. Door de schuld- en inkomenspositie van de consument of kredietnemer niet voldoende te analyseren, leidt kredietverstrekking in deze tot een onrechtmatige daad conform de definitie ‘onzorgvuldigheid jegens een ander persoon of goed waardoor aan de ander schade wordt veroorzaakt’. Kredietverstrekking puur voor de omzet en rentewinst is daarmee tegen de wet.





**Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente Incapacita**
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>



MINI COUNTRYMAN. GETAWAY.
This powerful 4-wheel drive takes the famous MINI go-kart feeling experience to places it has never been before. Go for a test drive at a MINI dealer near you. www.MINI.xx/Countryman

Evaluatie Onderwijs en Jongeren Samenwerkingsprogramma

‘Nog veel stappen om onderwijsvernieuwingen af te ronden’

PHILIPSBURG / WILLEMSTAD — St. Maarten en Curaçao zijn gestart met een onderwijsvernieuwingsproces in een periode waarin ook staatkundige veranderingen vorm hebben gekregen. Afgezet tegen die ‘roerige’ context is er in het onderwijs veel vooruitgang geboekt. Er moeten echter nog veel stappen gezet worden om de vernieuwingen af te ronden, en de investeringen hadden op onderdelen bovendien efficiënter gekund. Dit wordt gesteld in het Kernrapport midterm evaluatie Onderwijs en Jongeren Samenwerkingsprogramma (OJSP) 2008 - 2012 op Curaçao en St. Maarten, uitgevoerd door Andersson Elfers Felix.

De uitdaging voor de laatste twee jaar van het OJSP ligt volgens het rapport in het inzetten van het resterende budget voor het borgen van reeds bereikte resultaten. Hiervoor moeten prioriteiten worden gesteld voor de komende vijf jaar. Aan deze toekomstagenda kunnen vervolgens de investeringen voor de komende twee jaar worden gekoppeld. “Dit vraagt in de basis om een focus op de situatie in de klas en de kwaliteit van de leraar. De inhoudelijke prioriteiten voor Curaçao en St. Maarten zijn de ontwikkeling van één visie ten aanzien van speciaal onderwijs en versteviging van de zorgstructuren, en het koppelen van activiteiten en inzet gericht op ouderbetrokkenheid aan onderwijsresultaten van kinderen.”

Discussie onderwijsmethoden

Specifiek voor Curaçao geldt volgens het rapport, dat de principiële discussie over onderwijsmethoden beslecht moet worden, waarna de ontwikkeling van methoden snel op gang moet komen. Daarnaast moet het functioneren van de onderwijsinspectie verbeterd worden. Op basis van de midterm-evaluatie van het OJSP op Curaçao is naar voren gekomen dat bij het proces van invoering een groot onderwijsveld op Curaçao betrokken is. “De afstand tussen overheid en onderwijsveld is nog steeds groot. Met het St. Jorisakkoord is de verantwoordelijkheid voor de uitvoering expliciet bij schoolbesturen komen te liggen. Een belangrijke stap in het verkleinen van de genoemde

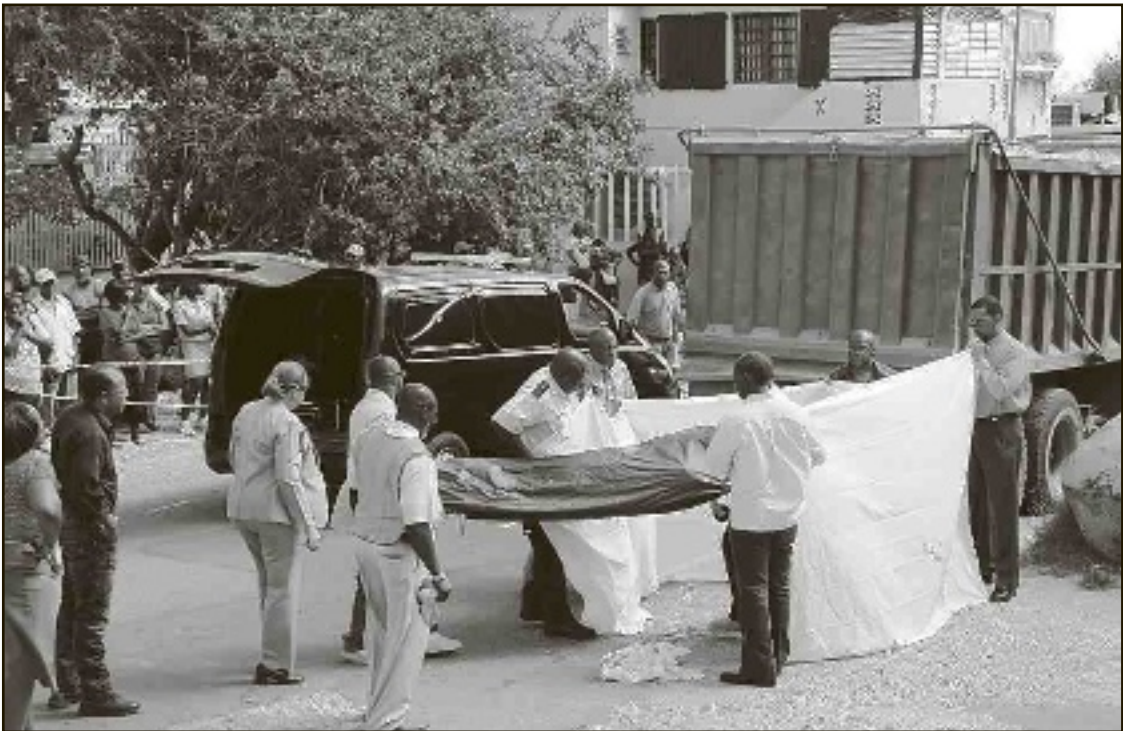
afstand.” Het Funderend Onderwijs wordt op Curaçao nog niet eenduidig uitgevoerd, want een overkoepelend kader, waar leraren invulling aan kunnen geven, ontbreekt. “Zorgstructuren komen organisatorisch steeds meer van de grond, maar capaciteit en bovenschoolse zorgstructuren ontbreken. Ouderparticipatie krijgt steeds meer aandacht, maar ouderinitiatieven staan nog te veel los van onderwijsresultaten.” Het vsbo speelt verder nog onvoldoende een verbindende rol in de doorstroom tussen onderwijssoorten. Stages, kwalificaties, eindtermen, vakleerplannen en speciaal onderwijs (AGO) vragen meer aandacht. Wat de sbo-scholen betreft is er overleg met de arbeidsmarkt, maar nog te incidenteel. In het kader van de Sociale Vormingsplicht (SVP) is een concreet aanbod aan kanstrajecten gerealiseerd, maar de doorstroom naar onderwijs of arbeidsmarkt is nog te beperkt, aldus het rapport. De communicatie tussen alle partijen in het onderwijsveld is nog niet optimaal. De verantwoordelijkheid van schoolbesturen binnen het

OJSP is verstevigd, maar de betrokkenheid op scholen en in de klas is nog te beperkt.

Ouderparticipatie

Ouderparticipatie kent twee vormen. In de eerste plaats ouderparticipatie die betrokkenheid van ouders bij de school betreft (deelname aan oudercommissies, hulp bij schoolactiviteiten, et cetera). Daarnaast de participatie die betrokkenheid van ouders bij de ontwikkeling van kinderen betreft (hun leerresultaten). Het rapport stelt: “Overigens is het van belang zich te realiseren dat de betrokkenheid van ouders bij de leerresultaten van hun kinderen noch op Curaçao noch op St. Maarten een vanzelfsprekendheid is. De algemeen geldende houding is toch dat dit ‘de verantwoordelijkheid van de school is’. De overheid kan ook een belangrijke rol spelen in de bewustwording van de ouders ten aanzien van hun cruciale rol bij de ontwikkeling van hun kinderen. Het daadwerkelijk vormgeven van de ouderparticipatie zou nadrukkelijk bij de scholen zelf moeten liggen. Alleen dan is differentiatie mogelijk, die van cruciaal belang is voor het slagen van de participatie.”

Ongeluk eist leven 12-jarige scholiere



Het stoffelijk overschot van Silvia Lynch in een lijkenzak na haar dood. Op de foto de lijkwagen en de vrachtwagen, die haar overreed.

PHILIPSBURG — Een twaalfjarige scholiere van de Genevieve de Weever-school verloor het leven bij het oversteken, nadat zij uit de schoolbus was gestapt. Zij werd overreden door een met gruis beladen vrachtwagen, die haar lichaam verminkte. Het ongeval deed zich voor aan de top van de Naked Boy Hill omstreeks half twee vrijdagmiddag. Silvia Lynch werd aangereden, omdat de vrachtwagen kennelijk geen vaart minderde tijdens de af-

daling van Naked Boy Hill. De banden van de vrachtwagen reden over het lichaam van het slachtoffer, dat geheel verwrongen achterbleef. Zij had ook een open schedelfractuur. Volgens de chauffeur deden de remmen het niet. Getuigen verklaarden dat de chauffeur geen poging had gedaan om vaart te minderen en dat de schoolbus stil stond toen de vrachtwagen een poging ondernam om de bus voorbij te rijden.

De chauffeur werd na aankomst van de politie omstreeks half twee naar de politiewacht gebracht voor verhoor. Lynch moest na het uitstappen uit de schoolbus de straat oversteken in de richting van een waterdistributiebedrijf. Haar familieleden kwamen bijeen op de plaats van het ongeluk, waar ongeveer driehonderd toeschouwers van alle uithoeken van St. Maarten zich verzamelden.

‘Kaminda di Arte’

KRALENDIJK — De ‘Kaminda di Arte’ zal op 15 mei plaatsvinden. Weer zetten 19 kunstenaars hun deuren open om het publiek te tonen wat ze maken. Iedereen kan een kijkje nemen in hun atelier en huis en kennismaken met de kunstenaar zelf. Dit kan van elf uur ‘s ochtends

tot vijf uur ‘s middags. Het aanbod in kunst is zeer gevarieerd, schilderijen, composities van wrakhout, mozaïek, sieraden. Het aantal bezoekers stijgt maandelijks en de reacties zijn heel positief. Zowel toeristen als de lokale bevolking nemen deel aan dit evenement.

Een overzicht van de deelnemende kunstenaars en een routebeschrijving is te vinden bij het toeristenbureau TCB en verschillende bedrijven en restaurants. De laatste kunstroute ‘Kaminda di Arte’ vindt plaats op zondag 19 juni. Hierna volgt een zomerstop.

Staten nemen afscheid van Franklin Hanze



De scheidende waarnemend griffier van de Staten, Franklin Hanze (rechts), gedurende een afscheidsreceptie.

PHILIPSBURG — Op vrijdag werd in het gebouw van de Staten van St. Maarten een afscheidsreceptie gehouden voor de scheidende waarnemend Griffier van de Staten, Franklin Hanze.

In zijn afscheidsrede stelde Hanze, wiens ambtsperiode zondag 8 mei afloopt, dat terwijl het land St. Maarten vanaf het begin het nadeel had niet over de nodige expertise te beschikken voor de opzet van een eigen parlement, hij de hoop koesterde dat de nieuwe griffier de capaciteit bezat om het proces af te ronden. Volgens Hanze heeft Curaçao bij de opzet van haar parle-

ment het voordeel gehad dat het personeel dagelijks te maken had gehad met de procedures van de Staten, daar Curaçao de meerderheid van de volksvertegenwoordigers had in de voormalige Nederlandse Antillen. Dit was niet het geval met St. Maarten, waar de Statenleden niet bekend waren met de dagelijkse procedures. In zijn positie gaf Hanze advies omtrent de parlementaire handelingen en voorschriften, en gaf leiding aan de griffie van de Staten, waarbij hij het werk van drie assistenten moest overzien. De drie assistenten waren in dienst genomen om hem te steunen bij de opzet van de griffie. Hanze stelde dat hij een lijst

van zes tot zeven personen heeft achtergelaten, die definitief in dienst van de griffie zouden worden genomen. Vanaf januari heeft de evaluatie van de sollicitaties plaatsgevonden. Volgens hem moeten uiteindelijk vijftien personeelsleden toezien op een gedegen functioneren van de griffie. Hij gaf Statenleden de raad voor ogen te houden dat de Staten niet de regering vormen, maar een vertegenwoordiging zijn van het volk. Het parlement heeft twee functies, zo merkte hij op, namelijk in samenwerking met de regering wetten maken en het regeringsbeleid volgen en controleren.

Slag op hoofd kost man het leven

PHILIPSBURG — Volgens de verdachte E.A., die na een confrontatie met een andere man, die later overleed, werd aangehouden, werd hij gedwongen zich met een steen te verdedigen. E.A. zou zijn tegenstander met de steen tegen het hoofd hebben ge-

slagen tijdens de confrontatie op de Margaret Bruce Drive in Middle Region zaterdagochtend om negen uur.

Het slachtoffer werd na het incident ziek in de politiewacht en werd overgebracht naar het St. Maarten Medi-

cal Center, waar hij in de Intensive Care Unit werd behandeld voor een zware hersenschudding. Zijn toestand bleef vier dagen kritiek en op woensdag overleed hij als gevolg van hersenletsel. De politie heeft een onderzoek ingesteld.

Jong Bonaire organiseert workshop speciaal voor familie

KRALENDIJK — De jongerenorganisatie Jong Bonaire organiseert in het kader van ‘de week van de familie’ van 9 tot en met 15 mei een workshop speciaal gericht op de familie.

Tijdens de workshop krijgen ouders informatie over de manier waarop zij een gezin in balans kunnen creëren en op die manier een bijdrage kunnen leveren aan een be-

tere toekomst van hun kinderen. Twee professionals op dit gebied zullen in de workshop twee onderwerpen belichten: de gevolgen voor het kind als een van de ouders er

niet meer is, en hoe alle leden van een familie moeten bijdragen om een hecht familieverband te bewerkstelligen. Jongeren zullen in een kort optreden zelf uitbeelden hoe zij het moderne familieleven ervaren. De workshop wordt op 12 mei van zeven tot negen uur ‘s avonds gegeven bij Jong Bonaire.

Voor AA of NA meetings of hulp

Tel: 691-1929
drankdrugs@yahoo.com

NOTARIS KANTOOR
YARZAGARAY
BÖDEKER & PARTNERS

VINDISHI / EXECUTORIALE
OPENBARE VERKOOP OP
DONDERDAG 12 MEI 2011

's Morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van mr R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in **ARUBA SURFSIDE MARINA (DOLPHIN ROOM)** aan de L.G. Smith Blvd. 7, te Oranjestad, Aruba in het openbaar bij opbod en daarop volgende afmijning, een openbare verkoop worden gehouden:

Krachtens rechterlijk bevel

1. een perceel eigendomsgrond, groot 631 m2, gelegen te Seroe Patrishi in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P nummer 2084, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als “Seroe Patrishi 9-A”.
Inzetprijs: Afl. 120.000,00

Onderhandse biedingen zijn niet mogelijk op dit pand.

Krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba juncto artikel 68

2. een perceel eigendomsgrond, groot 1,805 m2, gelegen te Seroe Biento in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie R nummer 1955; en met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als “Seroe Biento 53”.
Inzetprijs: Afl. 199.000,00.

3. het recht van erfpacht tot 22 januari 2057 op een perceel domeingrond, groot 590 m2, gelegen te Pos Chiquito in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie G nummer 1582, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als “Pos Chiquito 349-A”.
Inzetprijs: Afl. 213.000,00.

4. het recht van erfpacht tot 31 augustus 2060 op een perceel domeingrond, groot 348 m2, gelegen te Pos Chiquito in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie G nummer 1973, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als “Pos Chiquito 245-L”.
Inzetprijs: Afl. 183.000,00.

(zie vervolg op volgende pagina)

www.notarisaruba.com www.notaryaruba.com www.notario-aruba.com

NOTARISKANTOOR YARZAGARAY BÖDEKER & PARTNERS
mr. R.E. Yarzagaray, notaris - contact: Petra Seyfarth, notarisklerk - L.G. Smith Boulevard 20 - Oranjestad - Aruba
Tel. # 582 2850 - Fax # 582 4390 - Email: petra.seyfarth@notarisaruba.com

PvdA wil meer geld voor schoolgebouwen

DEN HAAG — **Oppositiepartij PvdA wil dat er meer geld vrij wordt gemaakt om scholen veiliger, geschikter en schoner te maken. Een speciaal investeringsfonds moet ertoe leiden, dat onder meer pensioenfondsen een bijdrage leveren aan de exploitatie en ontwikkeling van onroerend goed voor het onderwijs. Tweede Kamerlid Metin Çelik (PvdA) heeft een nota met een dergelijk voorstel gisteren naar de Tweede Kamer gestuurd.**

Volgens Çelik moet er een kwaliteitsslag in de scholenbouw plaatsvinden. Hij denkt dat pensioenfondsen met het oprichten van het investeringsfonds bereid zijn daarin te investeren. “Onze pensioenfondsen investeren nu ongeveer 90 procent van hun vermogen in het buitenland”, aldus het Kamerlid. “Waarom zou men een deel van dat geld niet investeren in Nederland?” Volgens de PvdA voldoen veel scholen in Nederland niet meer aan de eisen van

de tijd. De gemiddelde leeftijd van schoolgebouwen is ongeveer veertig jaar. Volgens Çelik komt dit mede doordat de vernieuwing van de voorraad achterblijft. “Terwijl de behoefte aan vernieuwing toeneemt.” In Nederland zijn gemeenten verantwoordelijk voor de bouw van scholen. Çelik stelt dat gemeenten, hoe wel ze hiervoor geld van de Staat krijgen, vaak te weinig financiële middelen hebben om nieuwe scholen te realiseren. “Daardoor beperken gemeenten

zich vaak tot het oplappen van bestaande schoolgebouwen”, vervolgt het Kamerlid. “Ook ontbreekt bij schoolleiders vaak enige vorm van kennis omdat ze geen bouwdeskundigen zijn. Daardoor moet iedere keer het wiel opnieuw worden uitgevonden.”

Wanneer pensioenfondsen in een speciaal fonds investeren, hoeven ze bij de bouw van scholen niet elke keer weer met afzonderlijke gemeenten om tafel. Daardoor wordt investeren in de bouw van scholen eenvoudiger en dus aantrekkelijker. Om ervoor te zorgen dat het investeringsfonds niet te veel wordt uitgebuit, stelt de PvdA dat er een maximum moet kunnen worden gesteld aan het rendement op de winsten op de schoolgebouwen.

Eerste ‘geheime’ natuurdocumenten gelekt

BEEK-UBBERGEN — **Op de website Blekerleaks.nl, die dinsdag online is gezet, zijn de eerste geheime documenten over natuurbeleid binnengekomen. Dat heeft een woordvoerder van Das&Boom gisteren bekendgemaakt.**

De natuurbeschermingsorganisatie ontving deze week vier of vijf serieuze documenten, die op dit moment in behandeling zijn bij een advocaat. De verwerking van de stukken kan enkele weken duren. De naam van de site verwijst naar Henk Bleker, de staatssecretaris die verantwoordelijk is voor natuur en landbouw. De naam verwijst ook naar de klokkenluiderssite Wikileaks,

die de afgelopen maanden talloze documenten over diverse grote overheden in de openbaarheid bracht. De organisatie riep ambtenaren eerder deze week op geheime documenten op het gebied van natuurbeleid te lekken. “Wij willen zo veel mogelijk openheid in de discussie over bezuinigingen op natuur en het ministerie van Landbouw wil die niet geven”, stelde de zegsman eerder. Das&Boom vecht het naar eigen zeggen ‘desastreuze natuurbeleid’ van het kabinet-Rutte juridisch aan. Bleker noemde het initiatief van Das&Boom absurd. “Wat een gedoe, wie is hier de weg kwijt?”, aldus de staatssecretaris gisteren in het tv-programma *De Wereld Draait Door*. “Ik

ben een open boek. Dit is een zwaktebod. Deze organisatie zou zelf onderzoek moeten doen in plaats van aan ambtenaren informatie vragen om mee naar de rechter te gaan”, stelde hij. Bleker verzekerde dat er op zijn ministerie genoeg ambtenaren rondlopen die kritische adviezen aan hem geven. “Dat doen ze niet om partijpolitieke redenen, maar omdat het professionals zijn. Soms stel ik het beleid hierdoor ook bij.” De bewindsman kan zich niet voorstellen dat er op zijn ministerie ambtenaren zijn die lekken. “Ik zou heel teleurgesteld zijn.” Eventuele sancties richting medewerkers waarvan lekken uitkomt, is een zaak van de hoogste ambtenaar van het ministerie, zei hij.

nVWA: Geen certificaat voor containers

DEN HAAG — **De nieuwe Voedsel- en Warenautoriteit (nVWA) ziet niets in het voorstel van verladersorganisatie EVO, om Japanse containers te voorzien van een inspectierapport waaruit blijkt dat de container niet radioactief besmet is.**

Zo'n rapport voegt niets toe, zei een woordvoester. De nVWA, die de controle op containers en lading uit Japan coördineert, meent dat

de huidige controle op zich afdoende is. De controle gebeurt op zee door het havenbedrijf, op de terminal, bij de douane met behulp van detectiepoortjes en door de nVWA, die monsters van lading onderzoekt. EVO reageerde met haar voorstel op het nieuws, dat een besmette container donderdag bij een transporteur terecht kwam, ondanks dat het alarm van een detectiepoort van de douane in de Rotterdamse haven was af-

gegaan. Het incident is aanleiding voor de douane om containers voortaan extra te controleren voordat ze uit de haven worden vervoerd. De SP-fractie in de Tweede Kamer heeft de kwestie aangekaart bij staatssecretaris Joop Atsma (Milieu). De nVWA heeft inmiddels tientallen monsters onderzocht. Daarbij ging het zowel om voedingsproducten als non-food. Tot nu toe is geen besmetting geconstateerd, aldus de woordvoester.

Bergen houdt informatieavond over duinbranden

BERGEN — **De gemeente Bergen houdt woensdag een informatieavond om inwoners bij te praten over de duinbranden en de voortgang van het politieonderzoek. Dit heeft de gemeente gisteren bekendgemaakt.**

Bergenaren krijgen volop de gelegenheid vragen te stellen over de oorzaak, bestrijding en gevolgen van de branden, die het duin-

gebied in de gemeente al sinds 2009 teisteren. Naast burgemeester Hetty Hafkamp van Bergen zijn vertegenwoordigers van politie, Openbaar Ministerie, brandweer, Staatsbosbeheer, PWN en GGD aanwezig. Het doel van de avond is vragen weg te nemen en inwoners een luisterend oor te bieden, aldus de gemeente. In het duingebied hebben sinds 2009 zo'n zestig

branden van verschillende omvang gewoed. De autoriteiten gaan ervan uit dat in het gebied een of meerdere pyromanen actief zijn. Afgelopen zondag legde de grootste brand tot nu toe 200 hectare natuurgebied bij Schoorl in de as. De brandweer was samen met het leger nog dagenlang bezig met nablussen. Donderdagavond werden de duinen weer opengesteld voor publiek.

ker: “Als we één politicus of denker voor D66 zouden moeten noemen, die een stempel heeft gedrukt op de politiek vanaf 1966 en in het bijzonder op onze partij, is het wel Hans van Mierlo. Zijn ideeën hebben niet alleen een belangrijke rol gespeeld bij de oprichting van onze partij. De gedachte destijds dat ‘Het Bestel’ ziek en moe was, blijkt nog steeds actueel, maar om heel an-

Eerbetoon aan Hans van Mierlo

DEN HAAG — **Het wetenschappelijk bureau van D66, het Kenniscentrum, is omgedoopt tot de Hans van Mierlo stichting. Dat meldt D66 op de eigen site.**

De partij vond de naam Kenniscentrum al langer wat magertjes. Die zegt namelijk weinig over de partij en niets over haar gedachtegoed. Bureauvoorzitter Joris Bac-

dere redenen dan toen. We willen met het wetenschappelijk bureau graag in de geest van Van Mierlo aan oplossingen en ideeën blijven werken.” Hans van Mierlo, medeoprichter van D66, overleed ruim een jaar geleden als minister van Staat. Staatkundige vernieuwing was één van de belangrijkste doelen van de in Amsterdam opgerichte partij.

Damrak afgezet wegens overval op hotel



Photo: Hly

AMSTERDAM — **De politie heeft het Damrak in Amsterdam vanochtend een tijdlang afgesloten, nadat een hotel in de straat was overvallen. Dat heeft de politie gemeld. Het gaat mogelijk om het Oranje Tulp hotel. Bij de overval is niemand gewond geraakt. Agenten hebben een tijdlang het hotel doorzocht, omdat zij vermoedden dat de overvaller nog binnen was. Dat bleek niet zo te zijn, liet een woordvoerder weten. De politie voert nog onderzoek uit in het hotel. De gasten zijn tijdelijk elders ondergebracht, aldus de woordvoerder. De straat werd vanwege de doorzoeking afgesloten voor verkeer en trams werden omgeleid. Een helikopter hield toezicht vanuit de lucht. Rond negen uur gaf de politie het Damrak weer vrij. Hoe de overval is gepleegd is niet duidelijk.**

MAX-voorman voorspelt mislukken omroepfusie

HILVERSUM — **De voorgenomen fusie tussen de TROS en de AVRO is gedoemd te mislukken, omdat beide omroepen te veel eisen op tafel leggen. Dit zegt voorzitter Jan Slagter van ouderenomroep MAX. Als beide merken blijven bestaan, vindt Slagter bovendien dat er geen sprake is van een fusie, maar gewoon van intensieve samenwerking.**

Slagter: “De TROS en de AVRO hebben nogal wat voorwaarden aan de fusie verbonden. Het eisenpakket is te hoog en daarmee onrealistisch. Zo willen beide omroepen 100 procent van het programmaversterkingsbudget, dat nu nog wordt verdeeld door de Nederlandse Publieke Omroep (NPO). Daarmee zetten ze de NPO buiten spel en dat is politiek niet realiseerbaar.” In zijn reactie vervolgt Slagter: “Daarnaast eisen beide

omroepen drie keer zo veel zendtijd op als omroepen die zelfstandig willen blijven, zoals de EO, VPRO en MAX. Dat gaat niet gebeuren. Daarmee lijken de TROS en de AVRO alvast een escape voor zichzelf te creëren om uiteindelijk niet samen te hoeven werken.”

Eerder sprak Slagter met de TROS over intensieve samenwerking. “Ook toen legde de TROS in een vroeg stadium al een eisenpakket

op tafel, waardoor ik ben afgehaakt. Het kwam erop neer dat MAX de rekening mocht betalen en zou worden opgezadeld met de overheadkosten van de TROS. En dat terwijl MAX nu bijna geen overhead heeft op afdelingen als pr, marketing en personeelszaken. Wij houden juist veel geld over aan overhead!” MAX wil wel samenwerken met andere omroepen, maar niet fuseren. Slagter: “Ik ga niet tegen 260.000 MAX-leden zeggen dat ze de laatste jaren lid zijn geworden van de verkeerde omroep en dat we voortaan bij een andere omroep op schoot gaan zitten. Dat is ook het mooie van dit omroepbestel, dat er wat te kiezen valt op radio en tv.”

Marineschip Tromp houdt motorboot aan

DEN HAAG — **Het Nederlandse marineschip Hr. Ms. Tromp heeft donderdagavond voor de Somalische kust een snelle motorboot met daarin vier man, vermoedelijk piraten, aangehouden. Dat heeft het ministerie van Defensie bekendgemaakt. De verdachten zijn aan boord van het fregat verhoord. Na overleg met het Nederlandse Openbaar Ministerie zijn de vermoedelijke piraten afgezet vlakbij de Somalische kust. De snelle motorboot, een zogenaemde whaler, is vernietigd. De whaler, die op woensdag ontdekt was door een Spaans maritiem patrouillevliegtuig, had veertien olievaten aan boord. De Tromp wordt voor de kust van Somalië ingezet bij een anti-piraterijmissie van de NAVO.**

NOTARIS
KANTOOR

YARZAGARAY
BÖDEKER &
PARTNERS

VINDISHI / EXECUTORIALE
OPENBARE VERKOOP

5. een perceel eigendomsgrond, gelegen te Sabana Liber in Aruba, uitmakende een ter plaatse afgebakend gedeelte van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 93, ter grootte van ongeveer 302 m2, welk perceelsgedeelte nader is omschreven en aangegeven als kavel B-12-A op het meetdocument opgemaakt door LEB-Group, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als “Sabana Liber 318”. Inzetprijs: Afl. 134.000,00
6. een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 379 m2, gelegen te Seroe Janchi in Aruba, afkomstig van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 134, oorspronkelijk groot 9.820 m2, zoals nader omschreven in een particulier meetrapport nummer 23-2002 van 8 februari 2003, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als “Seroe Janchi 108”. Inzetprijs: Afl. 114.000,00.
7. het recht van erfpacht tot 14 december 2055 op een perceel domeingrond, groot 473 m2, gelegen te Rooi Koochi in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie E nummer 1383, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als “Rooi Koochi 52-E”. Inzetprijs: Afl. 113.000,00.

Onderhandse biedingen zijn **niet** meer mogelijk.

Ons notariskantoor gaat in 2011 ook veilen op: 23 juni, 4 augustus, 15 september, 27 oktober en 8 december.

Bovenstaande en andere informatie omtrent de services van ons Notariskantoor kunt u nalezen op onze gedetailleerde website:
www.notarisaruba.com www.notaryaruba.com www.notario-aruba.com

Op de openbare verkoop zijn de Algemene Veilingsvoorwaarden van Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden, zoals vastgesteld door notaris mr. R.E. Yarzagaray, van toepassing. De AVVE zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba. De AVVE en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van bovengenoemde notaris, aan de L.G. Smith Boulevard 20 in Oranjestad, Aruba, welke ondermeer inhouden dat iedereieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten. Iedereieder is eveneens gehouden een geldig legitimatiebewijs te overleggen.

NOTARISKANTOOR YARZAGARAY BÖDEKER & PARTNERS
mr. R.E. Yarzagaray, notaris - contact: Petra Seyfarth, notarisklerk - L.G. Smith Boulevard 20 - Oranjestad - Aruba
Tel. # 582 2850 - Fax # 582 4390 - Email: petra.seyfarth@notarisaruba.com

De kroonprinsen van Bin Laden

RIJSWIJK — De dood van Al Qaida-leider Osama bin Laden heeft geleid tot veel speculatie over een opvolger. De Egyptische dokter Ayman al-Zawahiri, lang een figuur in de schaduw, wordt steeds meer gezien als een serieuze kandidaat. Maar ook Anwar al-Awlaki, leider van de al-Qaeda in Jemen en Saudi-Arabië, kan niet uitgelakt worden.

De directeur van de Amerikaanse inlichtingendienst CIA, Leon Panetta, zet zijn geld op al-Zawahiri. Ook Al Qaida-aanhangers nemen zijn naam steeds vaker in de mond. Zawahiri, de persoonlijke arts van Bin Laden, is al jaren de tweede man binnen Al Qaida. Maar de geboren Egyptenaar wordt ook gezien als bedenker van veel aanslagen, die de islamitische terreurgroep heeft gepleegd. Hij staat bekend als het werkelijke brein achter de aanslagen van 11 september 2001 op onder meer het World Trade Center in New York. Ook plande hij de aanslagen op de Egyptische ambassade in Pakistan (1995) en de Amerikaanse posten in Kenia en Tanzania (1998). De mogelijke opvolger van Bin Laden werd op 19 juni 1951 geboren in een welgestelde, maar religieus en

traditioneel ingestelde familie in een voorstad van Caïro. Op zijn vijftiende liet Zawahiri zich al in met fundamentalistische groepjes, die de toenmalige linkse regering wilden islamiseren en die uiteindelijk in 1981 president Anwar al-Sadat zouden vermoorden. Zawahiri was daar niet direct bij betrokken. Toch kreeg hij problemen en na marteling en celstraf sloot hij zich in 1984 aan bij Osama bin Laden in de strijd tegen de Sovjet-Unie in Afghanistan. De strijders richtten in de nasleep van deze in februari 1989 gewonnen oorlog al-Qaida op voor de strijd tegen ongelovigen elders in de wereld. Ondanks zijn toewijding aan Al Qaida lag het hart van Zawahiri in Egypte. Hij wilde het land omvormen tot een extreem islamitische staat. Vanaf 1993 streed hij tegen de toen-



Ayman al-Zawahiri (r)

malige machthebbers van Egypte. Zo heeft hij mislukte aanslagen gepleegd op de voormalige Egyptische president Hosni Mubarak en een minister van Binnenlandse Zaken. De aanslagen in de VS van 2001 waren Zawahiri's beraamd en besproken in de bergen van Afghanistan en Pakistan, maar de regie

leek hij niet meer te hebben.

Al-Awlaki

Uitgerekend een geboren Amerikaan is de andere kandidaat voor het opvolgen van Bin Laden. Al-Awlaki zou onder meer verantwoordelijk zijn voor de mislukte aanslag in Detroit op 25 december 2009. De kerfstok van Awlaki is nog niet zo indrukwekkend als die van Al-Zawahiri.



Anwar al-Awlaki

Awlaki is echter zeer populair bij radicale moslim-jongeren in het Westen. De Verenigde Staten zien zijn Al Qaida-afdeling momenteel als grootste gevaar. De Amerikaanse president Barack Obama heeft vorig jaar zelfs toestemming gegeven aan de inlichtingendienst CIA om Awlaki te doden. Awlaki is op 22 april 1971 geboren in Las Cruces in de Amerikaanse staat New Mexico, waar zijn vader

landbouweconomie studeerde. Zijn Jemenitische ouders besloten echter op zijn zevende terug te keren naar Jemen. Nadat Awlaki in zijn tienerjaren de islam had bestudeerd, keerde hij terug naar de Verenigde Staten om daar bouwkunde te studeren aan de Universiteit van Colorado. Veel zou Awlaki niet doen met zijn studie. In 1994 ging hij aan de slag als imam. Drie vliegtuigkapers van

de terreuraanslagen van 11 september 2001 woonden zijn preken bij. Vanaf dat moment werd hij strikt in de gaten gehouden door de Amerikaanse overheid. Die kon echter geen direct bewijs vinden voor de betrokkenheid van Awlaki bij de aanslagen. Een jaar na '9/11' emigreerde Awlaki naar het Verenigd Koninkrijk, waar hij een grote jongerenaanhang verwierf door zijn omstreden retoriek. Door gebrek aan geld keerde hij in 2004 echter terug naar Jemen. Daar werd hij docent aan de al-Iman Universiteit in de hoofdstad Sanaa. Hij gaf les aan veel al-Qaeda-militanten, onder wie Umar Farouk Abdulmattalab. Die was verantwoordelijk voor de mislukte aanslag in Detroit in 2009. Vanuit zijn schuilplaats in de bergen van Jemen roept Awlaki zijn volgelingen tegenwoordig op om Amerikanen te vermoorden. Zijn charisma en moderne benadering via internet maken hem zeer populair bij volgelingen. Awlaki kan daarom verkozen worden boven de andere 'kroonprins' Zawahiri.

Foto: Reuters

Aanklager Hariri-tribunaal wijzigt aanklacht

LEIDSCHENDAM — De hoofdaanklager van het Speciale Tribunaal voor Libanon (STL) heeft gewijzigd tegen de verdachten van de moord op de Libanese premier Rafik al-Hariri in 2005. Volgens Daniel Bellemare is er sprake van 'wezenlijke nieuwe elementen'.

Bellemare ging verder niet in op de aanklacht, die voor de tweede keer werd aangepast. De verdenkingen zijn tot nog toe niet in openbaarheid gebracht. Ook de namen van de verdachten worden geheim gehouden, in elk geval totdat de rechter tot de conclusie komt dat er voldoende bewijs is om een zaak te beginnen. Het zal naar verwachting nog maanden duren voordat meer informatie over de zaak

naar buiten wordt gebracht door het Hariri-tribunaal. De rechter is nog druk bezig al het aangeleverde materiaal door te lezen en te beoordelen. Pas als hij daarmee klaar is, kan de tenlastelegging worden bevestigd en kunnen indien nodig arrestatiebevelen worden uitgevaardigd. Het Hariri-Tribunaal onderzoekt de zware bomaanslag op Hariri, waarbij op 14 februari 2005 in Beiroet in totaal 23 mensen om het leven kwamen. In Libanon wordt al jaren druk gespeculeerd wie erachter zat; genoemd worden Syrië en de sjiitische Hezbollah-beweging. Hezbollah wijst met een beschuldigende vinder naar Israël. Secretaris-generaal van de Verenigde Naties Ban Ki-moon waarschuwde vrijdag in een speciaal rapport voor

toenemende onrust en polarisatie in Libanon. Hij stelt dat de onrust 'onder meer wordt gevoed door speculaties en publieke verklaringen over de voortgang van het Speciale Tribunaal voor Libanon'. Ban benadrukte dat het goed zou zijn voor Libanon als militante groeperingen hun wapens neer zouden leggen. "Hij is ervan overtuigd dat de ontwapening van gewapende bewegingen, in het bijzonder Hezbollah, via politieke weg kan worden bereikt", aldus een woordvoerder van de secretaris-generaal. Hezbollah is de enige beweging in Libanon, die de wapens niet heeft neergelegd sinds het einde van de burgeroorlog in 1990. De militanten stellen de wapens nodig te hebben om tegen Israël te vechten.

67,9 procent tegen nieuw Brits kiesstelsel

LONDEN — Van de ruim 19 miljoen Britten, die donderdag hun stem hebben uitgebracht in een referendum over het kiesstelsel, was 67,9 procent tegen verandering. De opkomst was 42 procent. Dat blijkt uit de definitieve resultaten van

de volksraadpleging, die de kiescommissie afgelopen nacht naar buiten bracht. Het referendum werd gehouden op verzoek van de Liberaal-Democraten, die dat als eis hadden gesteld bij het vormen van een coalitie met de Conservatie-

ven. De Lib-Dems hebben al jaren last van het huidige kiesstelsel, omdat de grote partijen veelal de meeste stemmen krijgen in een district. Daardoor gaan veel stemmen voor kleine partijen verloren. Uit peilingen bleek eerder

al dat het voorstel van de Lib-Dems niet veel kans maakte. Veel Britten vonden het alternatieve kiesstelsysteem te ingewikkeld en premier David Cameron voerde een tegencampagne met het argument dat het systeem te duur zou zijn.

Grote smokkel van papegaaieneieren ontdekt



Foto: Krone Zeitung

WENEN — Douaniers op de luchthaven van Wenen hebben een grote smokkelbende opgerold, die zeldzame papegaaieneieren probeerde in te voeren. De beambten vonden 74 eieren uit Jamaica verstopt in gebaksdozen en in een kokosnoot. De eieren zijn samen vele tienduizenden euro's waard, meldde de Weense krant Krone Zeitung. De douane pakte twee Slowaken op, die zich hadden voorgedaan als vakantiegangers. De verdachten wilden de eieren op hun eigen terrein uitbroeden en de zeldzame papegaaien verkopen voor 4000 tot 15.000 euro per stuk. De douane heeft de eieren, die inmiddels beginnen uit te komen, ondergebracht bij dierentuin Schönbrunn in Wenen.

Tientallen doden bij nieuw protest Syrië

DAMASCUS — In Syrië zijn gisteren opnieuw duizenden mensen de straat opgegaan om te demonstren tegen het bewind van de autoritaire president Bashar al-Assad. Bij botsingen met de ordetroepen vielen op de 'dag van verzet', zoals de betogers het zelf noemen, bijna veertig doden.

Volgens de mensenrechtenorganisatie Insan vielen de meeste doden in de westelijk gelegen stad Homs: zestien. In een andere stad, het nabijgelegen Hama, kwamen zes demonstranten om. Volgens ooggetuigen schoten de veiligheidsdiensten in Homs met machinegeweren op de demonstranten, toen die riepen: 'weg met het regime'. Volgens een activist zijn er naast de doden veel gewonden gevallen.

In Damascus hebben de veiligheidsdiensten oppositieleider Riad Seif opgepakt. Volgens zijn dochter en activisten is hij een arrestantenbus ingeduwd tijdens een demonstratie bij de al-Hassan moskee.

Ook de invloedrijke prediker Mouaz al-Khatib is gearresteerd in de Syrische hoofdstad. Khatib speelt een belangrijke rol in de democratiseringsbeweging in Syrië en staat erop dat

de rechten van de minderheden in het land worden gerespecteerd na een eventueel vertrek van Assad. De Syrische staatstelevisie meldde op haar beurt dat een 'criminele bende' tien politiemannen en militairen heeft doodgeschoten in Homs. De staatsmedia proberen al enige tijd de schuld voor de dodelijke slachtoffers in de schoenen te schuiven van criminele bendes. Bij het protest tegen het autoritaire Assad-bewind zijn de afgelopen weken in Syrië al honderden doden gevallen.

Sancties

De EU-landen zijn het gisteren op ambtelijk niveau eens geworden over sanc-

ties tegen dertien Syrische topfunctionarissen. Dat is uit diplomatieke bron vernomen. De dertien, die medeverantwoordelijk waren voor het geweld tegen demonstranten in hun land, mogen niet meer naar de EU reizen en hun Europese tegoeden worden bevroren. Een politiek besluit over de sancties wordt volgende week dinsdag verwacht. De namen van de dertien zijn nog niet bekendgemaakt. Eerder kwam de EU ook al een wapenembargo tegen Syrië overeen. In 1982 sloeg de vader van Assad, Hafez al-Assad, in Hama een opstand neer van radicale moslims. Daarbij kwamen meer dan 30.000 mensen om het leven.

‘Libië bombardeert oliedepot Misurata’

MISURATA — Het Libische leger heeft grote tanks voor de opslag van olie gebombardeerd in de haven van de rebellenstad Misurata. Vier reservoirs werden daardoor verwoest, een vuurzee verzwoeg vervolgens nog eens vier olietanks.

Dat heeft een woordvoerder van de rebellen vandaag gezegd. Libië zou de bommen

hebben afgeworpen met vliegtuigjes die normaal worden gebruikt om landbouwgif te sproeien. Door de aanval afgelopen nacht heeft Misurata nu geen brandstof meer, aldus de rebellenzeggeman: "In deze tanks zat voor drie maanden olie." De rebellen zeggen dat ze de NAVO van tevoren hebben gewaarschuwd voor de

naderende aanval op het havengebied, maar die zou niet hebben ingegrepen. De VN-Veiligheidsraad legde in maart een vliegverbod op aan het bewind van de Libische leider Muammar Kaddafi. Om dat te handhaven, grepen westerse landen enkele dagen later militair in. De aanval heeft Kaddafi's luchtmacht nagevoel uitgeschakeld.

Dodental aanslag Marrakesh naar zeventien

BERN/MARRAKESH — Een 25-jarige Zwitserse, die bij de bomaanslag in Marrakesh vorige maand zwaargewond raakte, is gisteren aan haar verwondingen overleden. Dit meldden Zwitserse media. Het dodental als gevolg van de aanslag in Marokko is daarmee opgelopen tot zeventien.

De aanslag in café-restaurant Argana aan het cen-

trale plein Djemaa el-Fna kostte ook het leven aan onder meer acht Fransen en een Nederlander. Daarnaast vielen er zo'n twintig gewonden. Onderzoekers hebben sporen gevonden, die erop wijzen dat het terreurnetwerk Al Qaida erachter zit, maar geen organisatie heeft tot nu toe de verantwoordelijkheid voor de aanslag opgeëist. De Marokkaanse autoriteiten hebben drie

verdachten opgepakt. Een officiële Marokkaanse bron zei gisteren tegen het Britse persbureau Reuters, dat de dader die de bom heeft geplaatst als hippie verkleed het café binnenliep. Hij had een pruik op en een gitaar bij zich. Hij bestelde een sinaasappelsap, liet twee tassen met explosieven achter, vertrok en bracht de bommen op een afstand tot ontploffing met een mobiele telefoon.

Maleisië neemt asielzoekers Australië over

CANBERRA — Australië gaat bootvluchtelingen overbrengen naar Maleisië. Daar worden ze tijdens de asielprocedure opgevangen. In ruil gaan vierduizend vluchtelingen van Maleisië naar Australië.

Canberra neemt ook de kosten ervan voor zijn rekening. Dat hebben de premiers van

de beide landen, Julia Gillard en Najib Razak, vandaag bekendgemaakt. De maatregel moet een einde maken aan mensensmokkel. "De boodschap voor mensensmokkelaars en mensen, die de gevaarlijke reis over zee naar Australië willen maken, is: stap niet op die boot", verklaarde Gillard. Elk jaar proberen duizenden

mensen in gammele bootjes de oversteek te maken van Indonesië naar Australië. Als ze veilig aankomen, worden ze opgevangen in overbevolkte asielzoekerscentra. Vorige maand kwamen vluchtelingen in Sydney in opstand. De instroom van de asielzoekers is een gevoelig politiek onderwerp in Australië.

Een nieuwe kans



Seraida Leonard (tweede van links), hoofd van de Stichting Reclassering en Jeugdbescherming, gisteravond tijdens het fondsenwervingsdiner.

ORANJESTAD — Het doel van Stichting Reclassering en Jeugdbescherming is om jongeren weer op het goede pad te krijgen en een nieuwe kans te geven in de samenleving. Om dit goed te kunnen doen, werkt de stichting onder andere aan twee nieuwe begeleidingsprojecten: het jeugdlerprogramma en begeleid kamerwonen.

door onze verslaggever
Merlijn van Lelyveld

Het jeugd-leerprogramma is een programma met een looptijd van één jaar. Ongeveer vijftien jongeren worden in die periode intensief begeleid terwijl ze een opleiding volgen en/of werken. De bedoeling is dat de overheid het opleidingstraject financiert, terwijl de stichting zorgt voor de begeleiding en vervoer voor de jongeren van en naar de school of werkplek. "Vervoer is namelijk voor de jongeren vaak een probleem en

een reden om niet op school of werk te komen. Daarom willen wij voor het vervoer zorgen", aldus het hoofd van de stichting Seraida Leonard. Het bedrijf waar de jongere aan de slag gaat, betaalt deze jongere een vergoeding. Leonard merkt op dat het best lastig is om bedrijven te vinden die willen meewerken. Ze vertelt: "het probleem is dat bedrijven ervoor open moeten staan om een eerder veroordeelde jongere in dienst te nemen. Ze moeten de jongere een kans willen geven, want als ze die niet krijgen, is de

kans groot dat ze recidiveren." Tijdens het jaar moet de jongere terugkoppelen aan de maatschappelijk werkster van reclassering die hem of haar begeleidt.

Het project Begeleid Kamerwonen is een iets ingewikkelder programma om op te zetten, vooral vanwege de financiën. "We hebben simpelweg geen geld hiervoor, dat is het grootste probleem", aldus Leonard. "We hebben van de Samenwerkende Fondsen in Nederland wel toezegging gekregen voor een vergoeding. Daarnaast zijn we bezig met Cede Aruba om nog een gedeelte vergoed te krijgen." Leonard is blij met de steun van de Samenwerkende Fondsen en ook trots. "Het is voor het eerst dat we vergoeding van dit fonds mogen ontvangen".

Het is niet bekend hoeveel geld de stichting van de Samenwerkende Fondsen krijgt voor project Begeleid Kamerwonen. Op de website van de Samenwerkende Fondsen is te lezen dat eenzelfde project van Bureau Reclassering op Curaçao in 2009 heeft bezwezen succesvol te zijn en zij ontvingen toen 68.000 euro van de Samenwerkende Fondsen. Naast de eerder genoemde financiële steun heeft de reclassering ook de steun van de Arubaanse overheid nodig. Dit kan bijvoorbeeld in de vorm van een gebouw dat ter beschikking wordt gesteld voor dit project, vertelt Leonard. "Het gebouw moet de jongeren permanent onderdak bieden met begeleiding van een maatschappelijk werkster." Dit project moet een oplossing bieden voor het gebrek aan opvang voor dergelijke jongeren op Aruba op dit moment. Jongeren met veel criminogene factoren in hun omgeving lopen een groter risico om terug te vallen in crimineel gedrag dan jongeren met weinig criminogene factoren in hun omgeving. Het Begeleid Kamerwonen richt zich op de eerste groep jongeren. Met dit project worden deze jongeren uit hun omgeving gehaald en leren ze zelfstandig te leven en verantwoordelijkheid.

Samenwerking
De begeleiding door reclassering is een dwangmatige begeleiding, zoals Leonard het zelf noemt. "Wanneer jongeren in verzekering worden gesteld, meldt het Openbaar Ministerie (OM) of de Jeugd en Zedenpolitie ze bij ons aan. Dit gaat dus niet uit vrije wil", aldus Leonard. "Dit is in het begin moeilijk, maar op den duur tonen de meeste toch interesse om te veranderen." De Stichting Reclassering en Jeugdbescherming werkt samen met verschillende instanties om jongeren te begeleiden en te hervormen. Volgens Leonard verloopt deze samenwerking goed. "Het enige dat beter kan, is de terugkoppeling naar ons toe", begint Leonard. "Als we een persoon doorsturen naar een andere instantie is het goed om te weten of deze persoon ook echt is geweest of eigenlijk of de persoon niet is geweest. We hebben helaas geen tijd om elke instantie hierover na te bellen ter controle."

Trouwe kunstenaars



Foto: Merlijn van Lelyveld

De jonge kunstenaars van de Maria School die bij de afsluiting van Obra y Arte Recicla drie keer in de prijzen vielen.

ORANJESTAD — Ahata (Aruba Hotel and Tourism Associacion) maakte gisteren de winnaars bekend van de Obra y Arte Recicla expositie. In totaal zijn 21 prijzen uitgereikt in zeven verschillende categorieën. Sommige deelnemers doen al mee sinds de eerste recycle kunstwedstrijd tien jaar geleden.

door onze verslaggever
Merlijn van Lelyveld

Edgar 'Poppy' Kock doet al voor de zesde keer mee en won gisteren voor de vierde keer de eerste prijs. "Ik heb één keer de tweede prijs gewonnen", zegt hij trots. Kock heeft anderhalve maand aan één stuk door gewerkt aan zijn kunstcreatie, Lampfantasie genaamd. Hij maakte verschillende soorten lampen van plastic flessen, pvc buizen, een Clorox fles, plastic inbindringen en plastic kledinghangers. Voor de verlichting gebruikte hij LED lampjes. Kock zegt dat hij volgend jaar niet meer meedoet, maar klinkt niet met volle overtuiging. Kock: "mijn kamer lag vol met rotzooi, dat wil ik niet nog een keer. Ik heb nog wel heel veel ideeën, maar geef die door aan anderen en laat het hen uitvoeren". De creatieve leerlingen van

klas vijf en zes van de Maria School sleepten gisteren maar liefst drie prijzen in de wacht. Voor de vierde keer behaalde een kunstwerk van deze school een eerste plaats, dit jaar binnen de categorie basisonderwijs klas vier tot en met zes. In deze categorie behaalden ze ook de tweede plaats. Het creatieve brein achter alle kunstwerken van de Maria School is Carmen Statia, intern begeleider op de school. "Ik kom met de basis, maar de kinderen vullen alles zelf in." Met onder andere eierdoppen, onderdelen van plastic flessen, krant en lege pakjes drinken hebben zij bloemstukken gemaakt en een vrouw in een jurk.

Prullenbak omkieperen
Hester Matthijsse begeleidde de derde klas van de Kukwisa School met het maken van kunstwerken. Zij hebben drie kunstwerken gemaakt met drie verschil-

lende thema's waar ze dagelijks mee te maken hebben: eten, drinken en leren. Voor elk kunstwerk is dan ook materiaal gebruikt wat met het desbetreffende onderwerp te maken heeft. Daarnaast hebben de kinderen stempels gemaakt door figuurtjes te snijden in de bakjes van kaas en vleeswaren en die te plakken op doppen. Ook voor Kukwisa is het niet de eerste keer dat ze meededen, vertelt Matthijsse. Voor haar telt vooral het proces erachter en om te zien hoe de kinderen op een ander denkniveau komen. "Het is mooi om te zien dat ze op een gegeven moment het besef krijgen dat we alleen gebruikt materiaal gebruiken. Vanaf toen werden de prullenbakken omgegooid", aldus Matthijsse. De school behaalde met hun kunst een tweede plaats. Met de bekendmaking van alle winnaars is ook de expositie in Cas di Cultura tot een einde gekomen. Eigenaars van de kunstwerken kunnen deze nog tot maandag ophalen. Of het gebruikte materiaal daarna opnieuw afval wordt is niet bekend.

Dubbel prijs

ORANJESTAD — Beide vestigingen van General Store, in Camacuri en Savaneta, vieren ook dit jaar Moederdag én Vaderdag met een een grote campagne. De hoofdprijs in de

Moederdagcampagne is een volledig verzorgd drie gangen diner voor vier personen bij moeder thuis, op een dag dat het haar uitkomt. De hoofdprijs in de Vaderdagcampagne zijn

gereedschappen. De gecombineerde moeder- en vaderdagcampagne start op Moederdag, morgen 8 mei, en duurt tot en met 16 juni. Wie in die periode in één van de winkels gereedschap

koopt, krijgt een coupon. Deze wordt ingevuld en in een tombola gestopt. Op 16 juni worden de winnaars getrokken. General Store laat weten dat de winnaars niet bij de trekking aanwezig hoeven te zijn, omdat hun namen door de winkel via de media bekend worden gemaakt. De winkels organiseren deze campagne ook vorig jaar en kreeg daarop veel reacties. Daarom is besloten om het aantal prijzen voor de campagne van dit jaar te verdubbelen. Naast de genoemde hoofdprijzen zijn er meer prijzen te winnen.

Chef-kok promoot Aruba



ORANJESTAD — Miguel Garcia, chef-kok van Occidental Grand Aruba vertegenwoordigde onlangs Aruba op het Pebble Beach Food & Wine Festival in Californië, Verenigde Staten. Garcia was er samen met vertegenwoordigers van Aruba Tourism Authority (ATA) en Ever Mujica de Peña, student aan EPI en Aruba's jongste chef-kok. Het festival vond dit jaar voor de vierde keer plaats en 75 chef-koks lieten hun kookkunsten zien aan de circa 150.000 bezoekers. Garcia en Mujica de Peña promoveerden Aruba's culinaire kant met creools eten. Tijdens de Lexus Grand Tasting presenteerden het duo de vis grouper in een krokant laagje van macademianoten en kip gebakken in lamoenchi met een creoolse saus en pica di papaya. Bij de Arubaanse stand was te zien wat de ruim 200 restaurants op ons eiland te bieden hebben. ATA laat weten dat ze bij het festival aanwezig was vanwege hun strategie om Aruba in onze grootste markt, de Verenigde Staten, te promoten.

INGEZONDEN

Een mooie tijd

GEDACHTEN VAN een (Groot) moeder

Het waren weer drie mooie weken met hun samen
En het weer was mooi, niet te koud
Ik heb met hun gezongen, gedanst en gebeden - Amen
Het zijn lieve en brave kinderen, niet stout
Ik hield mijn hart vast zo nu en dan
Toen ik zien kon, wat elk van hun al allemaal kan
Heel verstandig en zelfstandig
Goed omgaan met elkander
Kleine mensjes, met een groot hart
Luisteren naar hun papa en mama
Want nog niet alles mag
Maar met vrolijke gezichten
Op hun eigen manieren richten

Op wat het leven in houd
Maar bij het zingen van dat ene lied
Met woorden beter dan goud...
Over onze vrije ziel door Pasen
Mijn tranen de vrije loop laten
Ik hoor nog Xander's helder stemmetje
Ik zie zijn grote broer Kevin naast hem staan
Zijn kleine zus Lexie
En hun neefje, baby Edward
Met de zon licht door het raam
En zie de liefde God's in hen
Ik hoor nog steeds zijn stem
Bouwen aan hun eigen karakter en talenten
Elk met hun goede persoonlijkheid
Nee, ik kijk niet om naar de centen
Geïnvesteerd in pretparken en meerdere activiteit
Cadeautjes en lekker samen eten

Weer een onvergetelijke tijd
Daarom zijn we opa en oma
Om ze te verwennen
Ze beter leren kennen
Klaar staan voor hun.....altijd!

RUTHY VRIESWIJK-BERGEN (OMA LULU)
Aruba

Amigoe behoudt zich het recht voor om ingezonden brieven te weigeren, te corrigeren of anderszins redactioneel te bewerken en in te korten. Brieven moeten voorzien zijn van naam en woonplaats. Het adres en telefoonnummer worden niet gepubliceerd, maar zijn nodig ter verificatie. Brieven kunnen worden gestuurd naar redactie@amigoe.aruba.aw.

Feestje voor voetbalmama's

ORANJESTAD — Voetbalclub Bubali viert zondag Moederdag. Het evenement begint om zes uur 's avonds. De organisatie nodigt iedereen in de buurt van Noord uit om naar het festijn te komen. Voor de aanwezige moeders zijn er diverse verrassingen, er wordt onder andere gezongen door Jack Tromp en er is eten en drinken. Het feest is bij Bubali Sport Club voor Patan Farro.



Aqualectra kan aan alle verplichtingen voldoen

WILLEMSTAD — Aqualectra kan zonder problemen aan de aflossings- en renteverplichtingen voldoen. Dat meldt het nutsbedrijf in een brief aan de Centrale Bank van Curaçao en St. Maarten. De brief is deze week verstuurd. De Centrale Bank heeft in december 2009 als ‘tussenpersoon’ gefungeerd bij de uitgifte van de obligaties ter waarde van 300 miljoen gulden. Uiteindelijk heeft de bank zelf de obligaties gekocht en in portefeuille gehouden. Even leek het erop dat het nutsbedrijf de lening niet terug kon betalen. Onlangs zijn de elektriciteitsstarieven met 5 cent per kilowattuur verlaagd. De directie meende dat Aqualectra de tariefverlaging niet kon dekken. Die vrees blijkt ongegrond te zijn.

Het nutsbedrijf is bezig met kostenbesparing. De Raad van Commissarissen (RvC) en de directie werken nauw samen om dit te bereiken. De directie en de RvC zitten in verschillende commissies om de kosten te verlagen. Zo is er bijvoorbeeld de commissie Financiën, de commissie Investerings en de commissie Onderhoud. Ook is de hulp van Forensic Technologies International Corp. (FTI) ingeschakeld. Dit consultancybedrijf voert een kritisch onderzoek uit naar de bedrijfsvoering. Er wordt niet alleen gekeken naar de financiën, maar ook naar de technische bedrijfszonderde-

len. De levensduur van de apparaten wordt onder de loep genomen, maar ook het type. Als blijkt dat een ander type apparatuur de efficiency opvoert, wordt de apparatuur vervangen. De RvC en de directie willen de nodige investeringen doen om de betrouwbaarheid van de water- en elektriciteitslevering te verhogen. Ook moeten de tarieven van water en elektriciteit omlaag. Zo wil de RvC dispensatie aanvragen voor het betalen van omzetbelasting en invoerrechten. Volgende week wordt het huidige team van vier onderzoekers versterkt met drie man. Dat brengt het totaal

op zeven. De eerste fase van het onderzoek wordt in vijf weken afgerond. Het personeel wordt ook bij de besparingsmaatregelen betrokken. Zij mogen ook ideeën aanleveren. Omdat zij op de werkvloer zitten weten zij beter dan de directie waar nog additionele verbeteringen aan te brengen zijn. De drie vakbonden binnen het nutsbedrijf (STK, STKo en SEU) zijn ook bij elke stap betrokken. De personeelsleden hebben donderdag een brief ontvangen, waarin hun is meegedeeld dat zij niet voor hun banen hoeven te vrezen. De RvC kondigt geen personeelsafvloeiing af. Ook wordt er niet aan hun secundaire arbeidsvoorwaarden getornd. Het bedrijf zit momenteel in een reorganisatie. De reorganisatie wordt opgevangen door natuurlijke afvloeiing. In de brief benadrukt de RvC dat geldgebrek nooit als argument zal worden gebruikt om niet aan de verplichtingen tegenover het personeel te voldoen. Hetzelfde geldt voor het onderhoud van de machines.

Register Kamer van Koophandel beter beveiligd

WILLEMSTAD — De Kamer van Koophandel (KvK) heeft extra beveiligingsmaatregelen getroffen om het online-register van ingeschreven bedrijven en stichtingen te beschermen. De privé-adresgegevens van ondernemers en bestuursleden van stichtingen zijn verwijderd. Ook is de website beschermd tegen hacken.

Onlangs meldden verschillende media dat inbrekers gebruikmaakten van het online-register. Dieven gingen de lijst na op zoek naar adressen van vermogende ondernemers, waar ze hun slag konden slaan. De KvK is door de politie echter nooit formeel geïnformeerd over deze nieuwe inbraakmethode. Dat zegt John Jacobs, directeur van de KvK. Het aantal reacties op het nieuwsbericht was volgens Jacobs erg groot. “Het nieuws veroorzaakte veel onrust onder de leden”, zegt de directeur. Diezelfde dag paste de KvK de website aan. Jacobs liet er geen gras over groeien. Een programmeur

verwijderde na kantoortijd de privé-adresgegevens van de website. Met een snelheid, die op het eiland zelden wordt vertoond, werd het register extra beveiligd. Gebruikers, die het register willen raadplegen, moeten eerst langs de reactietest, de zogenaamde captcha, afkorting van ‘completely automated public Turing-test to tell computers and humans apart’. De gebruiker moet bijvoorbeeld de tekens, die op het scherm verschijnen, intoetsen. Ook kan er naar de kleur van een woord op het scherm worden gevraagd. Rekenommen vallen ook onder de mogelijkheden. Captcha's worden gebruikt

om de website te beschermen tegen robots. Internet wordt voortdurend afgestruind door robots. Sommige geven informatie over een website door aan een zoekmachine. Ook criminele organisaties maken gebruik van dergelijke robots, om eenvoudig aan informatie te komen. Om te voorkomen dat die robot zomaar aan informatie kan komen, wordt er een captcha tussen geplaatst. Robots kunnen onmogelijk visuele opdrachten uitvoeren. Vormde tekens en kleuren worden niet herkend. Een mens kan dat wel. Verder heeft de KvK ook besloten om de privégegevens van rechtspersonen en functionarissen niet meer in de uittreksels van de KvK op te nemen. Om aan die gegevens te komen moet een geïnteresseerde naar de KvK. Daar kan men het openbare register inkijken. Deze extra beveiligingsmaatregelen zijn van

tijdelijke aard. Jacobs: “De beveiliging van het register wordt verder geüpgrade.” In de toekomst moeten gebruikers een profiel aanmaken; met hun gebruikersnaam en wachtwoord krijgen zij dan toegang tot het register. “De inloggegevens zijn terug te voeren op identificeerbare personen”, zegt Jacobs. De website van de KvK wordt goed bezocht. Volgens Jacobs loopt het aantal hits in de duizenden per maand. Veel instellingen maken gebruik van het register om informatie op te zoeken over bepaalde bedrijven. Het eiland heeft een actieve internationale financiële dienstverlening. Een groot aantal buitenlandse bedrijven raadpleegt het register voor mogelijke marktpartijen. De KvK streeft ernaar om het register algemeen toegankelijk te houden voor een breed publiek.

KTK niet in aanmerking voor sleepwerkzaamheden PPC

WILLEMSTAD — Sleepbedrijf KTK in Panama komt niet in aanmerking voor de sleepwerkzaamheden voor de containerhavens van Panama Port Company (PPC) in Cristobal en Balboa. De Italiaanse maatschappij Scafi mag de sleepwerkzaamheden bij de containerhaven te Cristobal verrichten en Virgil Logistics bij de containerhaven te Balboa.

KTK werd in eerste instantie niet uitgenodigd om in te schrijven en mee te dingen naar een contract. Maar toen de tweede inschrijvingsronde werd geopend diende KTK alsnog een offerte in. Dit mocht echter niet baten. De afgelopen vijftien jaar voerde het Nederlandse bedrijf Smit de sleepwerkzaamheden uit voor PPC, maar op 3 mei verliet het huidige contract met Smit.

De containerhaven van PPC heeft in 2010 meer dan vier keer zoveel containers afgehandeld als CCT, waar KTK momenteel een contract mee heeft. Het voornemen om ook een contract te krijgen met PPC was duidelijk vermeld in de strategie van KTK Panama, in het kader van het genereren van meer bedrijvigheid in het land. De toekomst van KTK Panama is nog steeds onduidelijk.

Ondanks uitlatingen in het recente verleden van president-commissaris Amparo dos Santos, dat KTK Panama nagenoeg failliet zou zijn, worden er toch pogingen ondernomen om strategische partners te vinden. Glenn Richardson, die de belangen van KTK Panama momenteel behartigt, zou al een maand gelden rapporteren over het wel of niet continueren van de activiteiten in Panama, maar volgens CPA-directeur Humberto de Castro is er nog steeds geen duidelijk beeld. Inmiddels voert Richardson gesprekken met mogelijke partners, zoals Intertug.

BOO-centrale morgen weer operationeel

WILLEMSTAD — De BOO-energiecentrale op het terrein van de Isla-raffinaderij werkt hopelijk morgen weer normaal. Dat zegt Gregorio Donata, de directeur van de centrale, die gisteren is uitgevallen. Volgens Donata komt dit door met asfalt verstopte leidingen. De BOO wint energie uit asfalt (teer). Om de

centrale weer draaiende te krijgen, moeten de leidingen worden ontstopt. Inmiddels zijn er vanochtend al twee branders opgestart. De BOO-centrale heeft acht branders. Olieraffinaderij Isla springt ook bij om de energiecentrale weer aan de praat te krijgen. De raffinaderij heeft een apparaat beschikbaar gesteld om de leidingen op te

warmen. Daarmee wordt het asfalt vloeibaar. Het ontstoppen gaat vrij stroef. Donata verwacht dat de BOO-centrale morgen weer normaal draait. De centrale heeft zelf geen schade opgelopen. De black-out veroorzaakte gisteren een onderbreking in de stroom-, stoom-, water- en luchtvoorziening van de raffinaderij.

Ruzie binnen POK

WILLEMSTAD — Inzake deelname van de Curaçaose parlementaire delegatie aan het Parlementair Overleg Koninkrijksrelaties (POK) medio juni in Nederland, is er enige onduidelijkheid ontstaan over de vraag wie aan het hoofd moet staan van de delegatie. Statenvoorzitter Ivar Asjes (PS) wil de delegatie leiden. Maar hiertegen bestaat enig verzet, omdat hij de Commissie Rijksaangelegenheden en Interparlementaire Relaties van de Staten niet voorziet en er ook geen lid van is. In

het verleden was het tot nu toe zo, dat wanneer een delegatie van de Staten naar het buitenland vertrok en de Statenvoorzitter hierbij aanwezig was, hij dan als delegatieleider optrad. Dit had echter voornamelijk een protocolair karakter. Wanneer er gesproken dient te worden treden de Statenleden, die door het parlement zijn aangewezen, als officiële woordvoerder van de Staten op. Over het algemeen gaat het hier om de leden van de Commissie Rijksaangelegenheden en Interparlementaire Relaties van de Staten.

Advertenties Curaçao



Ministerie van
Justitie en Veiligheid

De Minister van Veiligheid en Justitie stelt op grond van artikel 9, eerste lid van de Wet op het notarisambt BES de gelegenheid open voor sollicitanten om binnen twee maanden na het verschijnen van deze advertentie te verzoeken om tot notaris te worden benoemd met als standplaats:

Bonaire
ter vervulling van:

1. de opgegeven standplaats wegens het overlijden van mr. M. Maarsse;
2. een nieuwe standplaats

De sollicitatieprocedure zal geschieden overeenkomstig het bepaalde in de Wet op het notarisambt BES (Staatsblad 2010, 316). Sollicitanten worden uitdrukkelijk gewezen op het bepaalde in artikel 9, derde lid, sub a t/m d van genoemde Wet.

Sollicitaties dienen in tweevoud te worden gericht aan:
De Minister van Veiligheid en Justitie
Directie Juridische & Operationele Aangelegenheden
Afdeling Operationele Zaken & Incidentenmanagement, H 10.26
i.a.v. mw. E.P. Lanooy
Postbus 21301
2500 BH 's-Gravenhage

In aanvulling op het bepaalde in het tweede lid van artikel 9 en gelet op het bepaalde in artikel 10 van genoemde Wet dienen sollicitanten het verzoek tevens in kopie in enkelvoud te richten aan:
De President van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint-Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba,
mw. mr. L.C. Hoelder,
Wilhelmusplein 4
Willemstad
Curaçao

U dient er rekening mee te houden dat gesprekken op Bonaire dan wel op Curaçao zullen plaatsvinden.

Voor meer informatie kunt u zich wenden tot:
mw. E.P. Lanooy
telefoonnummer: +31 (0)20 3707310
email: e.p.lanooy@minjus.nl

Contact met prijscontroleurs

WILLEMSTAD — Minister Abdul Nasser El Hakim van Economische Ontwikkeling (MFK) heeft een e-mailadres aangemaakt, waardoor iedereen in contact kan treden met de prijscontroleurs van de Dienst Economische Zaken (DEZ), namelijk kontrol.meo@gmail.com. Ook heeft hij de Facebook-pagina Keho MEO aangemaakt. Op deze pagina worden de werkzaamheden van de controleurs toegelicht. De minister wil zo de bevolking meer betrekken bij het proces om de kosten van levensonderhoud te verlagen. Het verlagen van deze kosten is één van de speerpunten van het huidige kabinet.

GEVRAAGD ALLROUND MONTEUR

Antillean Soap Company N.V. heeft **per direct** een vacature voor een all-round monteur. De technische dienst verzorgt het onderhoud en de reparatie van machines en installaties van de zeepfabriek.

Zijn taak zal o.a. bestaan uit:

- Het uitvoeren van onderhoudswerken
- Het oplossen van technische problemen in het algemeen

Vereisten:

- M.T.S. werktuigbouwkunde, kennis van elektro-techniek strekt tot aanbeveling
- Grote mate van ervaring in onderhoud en reparatie van machines
- In teamverband kunnen werken
- Tenminste 5 jaar ervaring in soortgelijke leidinggevende functie
- Bereid tot werken in wisseldiensten
- Engels beheersen

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:



Antillean Soap Company B.V.
Industrie Park Brevengat, Curaçao
Tel: (+5999) 737-7177 / 737 7313
E-mail: mimi.voges@antilleansoap.com

TRAVEL INSURANCE

united.an



Hét strand voor de hele familie



Akkoord voor cao personeel ABC

WILLEMSTAD — De nieuwe cao voor het personeel van Autobusbedrijf Curaçao (ABC) zal aanstaande maandag om drie uur bij het Bureau van de Landsbemiddelaar worden ondertekend. Daar zijn ABC en vakbond UGTK/Cadmu het gisteren over eens geworden. Het heikele punt van de onderhandelingen, namelijk de uitbetaling op basis van functiebeoordelingen, is niet in de cao opgenomen, maar middels een protocol aan het document toegevoegd.

De uitbetaling op basis van functiebeoordelingen en hoe dit uiteindelijk geformuleerd moest worden, was dagenlang het laatste struikelblok voor de ondertekening van de cao. Vakbond en directie twistten over de juiste formulering van het bewuste artikel. UGTK/Cadmu wilde dat er vermeld

wou worden dat het personeel uitbetaald 'zal' worden bij een positieve beoordeling, terwijl ABC vasthield aan de formulering 'kan uitbetaald worden'. De partijen kwamen er niet uit en UGTK/Cadmu ging over tot acties, waarbij ABC-bussen gratis passagiers vervoerden en het personeel de uni-

formen weigerde te dragen. De partijen zaten gistermiddag weer bij het Bureau van de Landsbemiddelaar. De partijen kwamen na lang onderhandelen een compromisvoorstel overeen. Dit gaat ervan uit dat het hele artikel over functiebeoordeling uit de cao zal worden genomen en dat het in een apart protocol zal worden vastgelegd. Volgens vakbondsvoorzitter Wendell Meulen is in het protocol officieel vastgelegd dat het personeel bij een goede beoordeling een uitbetaling zal krijgen. In een reactie stelt Meulen dat het geen makkelijke onderhandelin-

gen zijn geweest, maar dat zowel het personeel van ABC als UGTK/Cadmu zich nu op de toekomst wil richten. De cao zal maandag worden ondertekend en zal met terugwerkende kracht op 1 januari van dit jaar ingaan. De cao geldt voor de ongeveer 130 werknemers van ABC en is geldig voor drie jaar. Centraal in de arbeids-overeenkomst staat dat het personeel in aanmerking komt voor verhogingen, waardoor een groot deel van het personeel, dat jarenlang minder dan 2000 gulden per maand verdiende, nu een hoger salaris zal krijgen.

Ombudsman: Rosalia heeft geen strafbare feiten gepleegd

WILLEMSTAD — René Rosalia heeft geen strafbare feiten gepleegd tijdens zijn directeurschap bij Kas di Kultura (KdK). Dat concludeert ombudsman Alba Martijn. Martijn onderzocht of Rosalia zich tegenover de vrouwelijke werknemers van KdK schuldig had gemaakt aan seksuele intimidatie. De ombudsman ontving verschillende meldingen van vrouwen over het gedrag van Rosalia. Ook kwamen er klachten binnen over zijn opstelling in de media als toenmalig minister van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport.

De ombudsman had in haar rol van 'meldpunt integriteit' besloten om naar aanleiding van de klachten een onderzoek uit te voeren. Het onderzoek heeft vier maanden in beslag genomen. Op 29 april heeft Martijn haar eindverslag uitgebracht. Premier Gerrit Schotte is in kennis gesteld van haar conclusies. De ombudsman meldt in een persbericht dat zij het rapport niet aan de Staten aanbiedt, omdat Rosalia inmiddels al is afgetreden als minister. Zijn laatste werkdag was 31 maart. De wet maakt echter geen uitzondering. Alle rapporten van de ombudsman moeten aan de Staten worden aangeboden. Ook kunnen

burgers de rapporten ophalen bij het kantoor van de ombudsman, ze zijn namelijk openbaar. Wel dienen ze geanonimiseerd te zijn. Rosalia heeft eerder de bevoegdheid van de ombudsman betwist om een dergelijk onderzoek te starten. Volgens de wet vallen overheidsstichtingen niet onder de competentie van de ombudsman. De functionaris kon hooguit een bemiddelende rol spelen, zuiver op vrijwillige basis. De ombudsman heeft als taak de gedragingen van bestuursorganen te controleren. Dat zijn onder meer de Raad van Ministers, de Staten en alle ambtenaren, die onder deze organen vallen. Uitgezonderd zijn overheidsbedrijven en stichtingen.

De ombudsman meldt dat er geen grond is voor disciplinaire maatregelen, omdat Rosalia tijdens het onderzoek minister was en geen ambtenaar. Het is ook niet aan de ombudsman om te beoordelen of iemand strafbare feiten heeft gepleegd. De ombudsman oordeelt slechts over onbehoorlijke gedragingen in de bestuurlijke sfeer. Iemand strafrechtelijk vervolgen of er tuchtrechtelijke of politieke consequenties aan verbinden, kan zij niet. Dat is aan het Openbaar Ministerie of aan de Staten. Volgens Rosalia is het onderzoek politiek ingegeven. Met name de PAR heeft het volgens de oud-minister op hem gemunt. Omayra Leeflang, bestuurslid van de PAR, heeft voor het eerst melding gemaakt van het onderzoek in februari. Dat gebeurde tijdens de rectificatierechtszaak rond hetzelfde thema: de vermeende seksuele intimidatie door Rosalia. Zij verloor het kort geding. De rechter oordeelde dat ze haar beschuldigingen moest terugtrekken in de media.

Dubbel feest voor zuster Kapel



Foto: Edsel Sambo

WILLEMSTAD — Zuster Monica Kapel heeft gisteren haar 80e verjaardag gevierd. Het was dubbel feest. De bekende HIV-preventiewerker vierde ook haar gouden huwelijksjubileum. Zij is al vijftig jaar gelukkig getrouwd met Eugene Kapel. Het feest vond plaats in het Marriott Hotel. Onder de genodigden bevond zich onder anderen de plaatsvervangend gouverneur Adèle van der Pluijm-Vrede. Roland Colastica was ceremoniemeester.

‘Monopoliepositie CPS vanaf juli opgeheven’

WILLEMSTAD — PS-partijleider Helmin Wiels geeft te kennen dat het contract, waardoor het bedrijf Curaçao Port Services (CPS) het alleenrecht heeft om in alle havens het containerverkeer af te handelen, op 31 juli afloopt, en dat de overheid het monopolie zal opheffen. Met betrekking tot een mogelijke juridische strijd, die naar aanleiding hiervan kan ontstaan, meent Wiels dat de overheid 'dit behoort te wagen om een win-win-situatie te creëren'.

Wiels stelt deze kwestie 'al jaren' te hebben gevolgd: "CPS wordt door vier families gerund, die jaarlijks 25 miljoen ontvangen door dit contract. Misschien ligt dit bedrag zelfs hoger. Een monopoliepositie hoort gepaard te gaan met een bepaalde mate van verantwoordelijkheid tegenover de samenleving. Op Curaçao ziet men toch een averechts effect, waarbij bedrijven die een monopolie hebben bijvoorbeeld de prijzen enorm opschroeven. Overigens zijn de door CPS gehanteerde prijzen niet door het ministerie van Economische Zaken gereguleerd.

Dit is ook een kwestie, die na het verbreken van het monopolie bij wet gereguleerd zou moeten worden. CPS heeft al veertig jaar deze monopoliepositie, wat niet eerlijk is tegenover het land. De reden waarom dit monopolie zolang in stand kon blijven is naar mijn mening pure corruptie, waarbij men de andere kant op keek." Het bedrijf heeft in het verleden ook op Aruba soortgelijke concessie-rechten gehad. Na jarenlang juridisch touwtrekken kwam de Arubaanse overheid als winnaar uit de bus, waardoor deze volgens Wiels in zee kon gaan met inter-

ationale bedrijven. "Mocht er een juridische strijd ontstaan dan vind ik dat Curaçao de verantwoordelijkheid heeft om dit te wagen, het is op Aruba ook gelukt", aldus Wiels. "Alles wat op Curaçao geïmporteerd wordt moet de haven passeren. Het kan niet zo zijn dat slechts een bedrijf het alleenrecht heeft om in de haven te opereren. Overigens worden de havens volgens het Internationaal Verdrag inzake economische, sociale en culturele rechten (IVESCER), dat ook door Nederland in 1978 werd geratificeerd, als natuurlijke bronnen aangemerkt, waardoor deze bronnen onder het eigendom van de bevolking van het land vallen. De overheid heeft als taak om de controle op de uitvoering van dit verdrag uit te voeren en om met betrekking tot havengebieden tot een win-win-situatie te komen voor het land", aldus de politicus.

Vrijspraak voor overval

WILLEMSTAD — Richard D. (36) heeft afgelopen week vrijspraak gekregen voor de overval op een geldwagen van Speedy Security op 20 december vorig jaar. Het Openbaar Ministerie had vier jaar cel geëist. Bij de overval werd een zak geld met 174.000 gulden buitgemaakt, die niet is teruggevonden.

De rechter vond de getuigenverklaringen niet consistent en sprak D. vrij wegens gebrek aan bewijs. De geblindeerde geldwagen werd die dag rond acht uur 's morgens overvallen op de Grebbelineweg, ter hoogte van het kantoor van Amstel. Behalve het geld werd ook het dienstwapen van een van de geldlopers meegenomen. Dat wapen is later wel teruggevonden door de politie. De twee geldlopers werden door twee gemaskerde en zwaar bewapende mannen overvallen. Zij moesten plat op de grond gaan liggen

en van een van hen werd een vuurwapen meegenomen. Het tweetal vluchtte daarna te voet richting Landhuis Hel. Na een zoektocht in de buurt werd het vuurwapen teruggevonden in de bosjes. Richard D. is de enige verdachte, die in deze zaak werd aangehouden, maar hij ontkent alles. Hij zegt dat hij die dag thuis was, omdat de Reclassering langs zou komen. Buren zouden dat ook bevestigd hebben. Er zijn twee getuigen, die verklaarden Richard D. herkend te hebben toen zijn masker afzakte toen hij bukte om het dienstwapen op te pakken. Later trokken zij die verklaringen weer in. De advocate van D. bracht naar voren dat haar cliënt te ver weg stond voor de getuigen om hem goed te kunnen herkennen. Van het gevonden dienstwapen kon geen DNA genomen worden om het te vergelijken met dat van de verdachte. Dat is bij ijzer niet mogelijk.

Schietpartij met gewonde

WILLEMSTAD — De man H.P. (45) liep vannacht een schotwond op aan zijn linkerarm, toen twee mannen zijn huis aan de Fatimaweg binnendrongen. De politie kreeg om ongeveer drie uur 's nachts melding van een schietpartij. Uit een voorlopig onderzoek is komen vast te staan dat twee mannen het huis van H.P. met stenen bekogelden en enkele schoten op de voordeur losten. H.P. schrok wakker, toen hij zijn vrouw hoorde schreeuwen. Hij rende de woonkamer in met een hamer in zijn hand

en trof daar de twee mannen aan, die het huis inmiddels waren binnengedrongen. Een van de twee verdachten loste een schot op H.P., dat hem in zijn linkerarm trof. De twee verdachten maakten zich daarna uit de voeten. Het slachtoffer werd per ambulance naar het ziekenhuis vervoerd. Het onderzoek duurt voort.

50% op Handgeborduurde Tafellakens
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Voor AA of NA meetings of hulp

Tel: 691-1929
drankdrugs@yahoo.com



Advertentie Curaçao

REIS **Stripten op**
TOP 10 **Zaterdag**
Elke Zaterdag **9.00-13.00**

Beste Prijs & Beste Service

		Prijzen in NAF
1	AMSTERDAM	v.a. 1862 (Incl fuel Tax)
2	PANAMA	v.a. 1219 Package 4 nights hotel (breakfast)
3	Puerto Rico	v.a. 498 (Incl fuel tax)
4	SURINAME	v.a. 601 (Hotel en tours uit onze kleurenbrochure beschikbaar) (Excl taxes)
5	PERU	v.a. 1304 5 dgn/4nachten Package tour
6	Punta Cana	v.a. 1243 Package 3 nights all inclusive
7	MEDELLIN	v.a. 501 (Incl Fuel tax)
8	BOGOTA	v.a. 650 (Incl Fuel tax)
9	Discover Bonaire	v.a. 335 (One day tour incl. lunch) (Incl. vlucht)
10	LAS VEGAS	v.a. 1336

DOESTRAVEL & CADUSHITOURS
De officiële reisorganisatie van het Curaçao North Sea Jazz Festival
Caracasbaseweg 164 T: 4611626
SHAR TOLIE DE JONGH
CURAÇAO • NEDERLAND • SURINAME
IATA

Prijzen zijn excl. service fees

Geen antwoorden van Jamaloodin

WILLEMSTAD — Statenvoorzitter Ivar Asjes (PS) heeft nog steeds geen officieel antwoord van de regering gekregen over de reden dat de Statengroting in de Landsbegroting is gekort. Tijdens de voortzetting van de behandeling van de supplettoire begroting 2011 in de Centrale Commissie van de Staten, had Asjes hierover vragen gesteld aan Financiën-minister George Jamaloodin (MFK). Deze stelde dat hij alle vragen, dus ook die van Asjes, niet tijdens de vergadering maar op een later tijdstip schriftelijk zou beantwoorden.

Het zit Asjes dwars dat zowel in de Landsbegroting, die eind vorig jaar door de Staten werd geaccordeerd, als in de supplettoire begroting, die nu op tafel ligt, onvoldoende rekening is gehouden met de begroting van het parlement, die in november vorig jaar werd goedgekeurd. Het bedrag, dat in de Landsbegroting voor de Statengroting is gereserveerd, valt lager uit dan de begroting die door de Staten zelf is goedgekeurd. In een

eerdere brief aan premier Gerrit Schotte (MFK) heeft Asjes melding gemaakt van een verschil van 3,7 miljoen gulden. Tijdens de vergadering afgelopen woensdag had de Statenvoorzitter het over een bedrag van 6,2 miljoen. Asjes verontschuldigde zich voor het feit dat er sprake was van verschillende en veranderende cijfers en sprak zich uit voor nader overleg tussen het personeel van de griffie en Financiën over deze zaak.

Asjes is van mening dat de Staten zelfstandig zijn en zelf hun begroting mogen bepalen. Het feit dat de regering zonder overleg met de Staten tot deze korting is overgegaan, is volgens de Statenvoorzitter niet correct. Gisteren wilde hij hierover duidelijkheid krijgen van Jamaloodin, maar die kreeg hij niet. Asjes was gisteren niet het enige Statenlid, dat vragen had voor Jamaloodin. Ook PNP'er Humphrey Davelaar en MAN-lid Eugene Cleopa hebben vragen gesteld over zaken, die met de begroting te maken hadden. Maar Jamaloodin, die volgens eigen zeggen wordt bijgestaan door 'een groep wijze mannen en vrouwen om alle gestelde vragen zo concreet mogelijk te beantwoorden', gaf aan dat hij alle vragen schriftelijk zou beantwoorden.

Super-smoothie

Franse wetenschappers hebben bij vergelijking van verschillende combinaties fruitsappen een recept voor een super-smoothie gevonden. Dat fruitsappen gezond zijn, vooral met het oog op hart- en vaatziekten, is geen geheim. Maar welke combinatie werkt het best om bloedvaten in goede conditie te houden? Een team van Franse wetenschappers deed tests met verschillende combinaties van vruchtensappen. Een combinatie van zeven vruchten werkte het best. Dat leverde een super-smoothie op van druivensap, acerola (West-Indische kers), appel,

rode bosbes, appelbes, bosbes en aardbei. De resultaten van de studie zijn gepubliceerd in het jongste nummer van het vakblad *Food and Function*. Belangrijkste bestanddeel is de druivensap, die meer dan de helft van de smoothie voor zijn rekening neemt. Een smoothie-recept volgens de juiste mix luidt als volgt, aldus dagblad *The Daily Mail*:
- 126 ml druivensap
- 20 ml bosbes
- 20 ml aardbei
- 20 ml appel
- 10 ml rode bosbes
- 8 ml acerola
- 8 ml appelbes

Geen geld



Foto: China Daily

Zhang Wenzhu is bang dat ze niet genoeg geld inzamelen voor een operatie.

De twintigjarige Zhang Wenzhu uit de Chinese provincie Shaanxi heeft geen geld om een operatie aan haar been te betalen. Daarom moet zij de straat op om te bedelen. Een heel karwei, want de jonge vrouw kan niet lopen zonder wandelstok en moet haar zware, gezwollen been voortslepen. Volgens haar moeder begon het rechterbeen van Zhang dikker te worden toen ze tien was. Het meisje lijdt aan neurofibromatose, een erfelijke aandoening waardoor het zenuwstelsel

tumoren ontwikkelt. “De dokters zeiden dat Zhang te klein was om te opereren”, zegt moeder Wang Ping. “Ze kreeg medicijnen voorgeschreven, maar vijf jaar geleden begon haar been alsmäär meer op te zwellen. Haar rechterbeen is nu zo’n viermaal dikker dan haar linker en doet erg pijn”. Zhang Wenzhu dreigt haar rechterbeen te verliezen als er niet snel iets gebeurt. Daarom gaan Zhang en haar moeder nu de straten af om geld in te zamelen voor de operatie.

Adres: Kliko

Een dakloze man in de Amerikaanse staat New Mexico vergat de politie te melden dat hij verhuisd was en niet langer op zijn officiële adres woonde: een vuilnisbak. De man hangt nu een gevangenisstraf van maximaal drie jaar boven het hoofd.

De man, een voormalige zedendelinquent, moet volgens de politie van Albuquerque een fysiek adres hebben. De politie moet weten waar

hij uithangt. Maar de man is feitelijk dakloos. Toen de politie hem niet aantrof op zijn officiële adres, een grote vuilnisbak zoals die door beoogde: een vuilnisbak. De man hangt nu een gevangenisstraf van maximaal drie jaar boven het hoofd.

HEER BOMMEL EN HET EINDE VAN EINDELOOS

Door Marten Toonder



‘Fen onderaardse gang?’ vroeg Tom Poes ongelovig. Pee Pastinakel knikte, en begaf zich tussen de stammen om zijn kruiwagentje te halen. ‘Ik moet haasten’, zei hij, toen hij piepend wegreed. ‘De dag is kort, want de zon staat ver.’ ‘Die kleine heer is zeker een buitenlander’, sprak Joost, terwijl hij zich begon te beklappen. ‘Maar toch was hij niet zo gek, als u mij ten goede houdt. Hij had gelijk: als dit spul droogt, valt het er gemakkelijk af.’ ‘We moeten dus onder de grond door, om aan de overkant te komen’, zei Tom Poes. ‘Het is een lange gang, zei Pee. En we hebben geen lantaarns; dat wordt een donker karweitje. Kom, Joost.’ Met die woorden liet hij zich in het gat zakken en verdween uit het gezicht. Het is te begrijpen dat de toegewijde bediende zijn been



met grote zorg in de gapende opening stak. ‘Diep is het nok’, sprak hij bedrukt, terwijl hij zijn gereinigd hoofddekseel vastklemd. ‘Er zijn geen treden, met uw welnemen, en... ik mis een l-leuning...’ ‘Er zijn wortels waar je op kunt stappen’, zei Tom Poes onder hem. Maar toen Joost zich op een dergelijk houvast had laten zakken, werd het hem te veel. ‘Excuseer, j-jongheer’, stamelde hij, terwijl hij halverwege de wortels bleef hangen. ‘Dit g-gaat boven mijn competentie. Lange, donkere gangen hebben me altijd bibberaties gegeven. Er kan zo licht iets betreurenswaardigs gebeuren...’ ‘Ik ga wel alleen!’ riep Tom Poes, diep onder hem. ‘Probeer jij intussen maar de Oude Schicht uit het drijfzand te halen.’

Pensioenovereenkomst



De directie van CACC Cargo heeft onlangs met Ennia een overeenkomst ondertekend. CACC Cargo, met haar hoofdkantoor op Curaçao en filialen op Aruba en St. Maarten, werkt reeds 20 jaar als logistieke dienstverlener voor opslag, import en export via zee-, lucht- en lokaal transport. Met deze overeenkomst wordt het arbeidsvoorwaardenpakket van CACC Cargo uitgebreid met een pensioenregeling voor alle personeelsleden. Ennia feliciteert CACC Cargo en haar personeel met deze waardevolle uitbreiding van secundaire arbeidsvoorwaarden. Op de foto onder andere Ed Motjee, directeur CACC Cargo, Reinald Curiel, CCO van Ennia, en Arie Groothuis, pensioenadviseur van Ennia.

Zwaardere straf

In Canada heeft een 18-jarige jongen gevraagd om een zwaardere straf te krijgen dan de zes maanden, die zijn advocaat en de rechter overeengekomen waren. De jongen deed dit

merkwaardige verzoek om langer bij zijn celgenoot, tevens stiefvader, te kunnen blijven. De rechter ging op het verzoek in. Dat meldt *The Toronto Sun*. Justin Beynen verklaarde

dat hij nergens heen kon wanneer hij in oktober de gevangenis zou mogen verlaten. Dus vroeg hij om drie maanden extra, zodat hij met zijn stiefvader, de 25-jarige Jason Hastings, de cel kon blijven delen.

Hoewel de rechtbank geen sociale dienst is, zei de rechter dat hij begrip had voor het geval en kende de extra straf toe. De moeder van Jason is verslaafd aan drugs, zijn biologische vader werd jaren geleden doodgeschoten. Jason Beynen zit in de cel voor onder meer drugsbezit, autodiefstal, te hoge snelheid en het rijden zonder rijbewijs. Stiefvader Hastings werd op 18 april veroordeeld tot negen maanden cel wegens drugshandel en het bezit van verdovende middelen.



Foto: ABC News

Karen Butler

AMSTERDAM – Een vrouw uit de Amerikaanse staat Oregon, die een mondoperatie onderging, is uit haar narcose ontwaakt met een mix van een Iers en Schots accent.

De 56-jarige Karen Butler, moeder van vijf kinderen, dacht eerst dat de zwellingen in haar mond haar vreemde tongval veroorzaakten, maar toen het accent er na een week nog steeds was begon ze zich toch zorgen te maken, zo meldt *Today*. De vrouw heeft nog niet alle neurologische tests doorlopen, maar het lijkt er op dat ze een zeldzame spraakstoornis heeft opgelopen, het zogenoemde ‘buitenlands

accent syndroom’. Wereldwijd zijn er maar ongeveer honderd mensen met dat syndroom. Normaal gesproken, zo zeggen deskundigen, wordt de stoornis veroorzaakt door een beroerte, een hersenbloeding of, in sommige gevallen, een tumor. Maar in de onderzoeken die Butler onderging is geen hersenbeschadiging gemeten. Ook zijn er geen aanwijzingen voor motorische problemen of oogproblemen. Er zijn gevallen bekend waarin de stoornis vanzelf weer wegging. Maar Butler lijkt daar niet op te zitten wachten. Sterker nog, ze lijkt het wel leuk te vinden. “Het is een soort nieuw speelgoed”, zegt ze.

Seksloos huwelijk

Een vrouw heeft bij een rechtbank in Dubai ruim 8 miljoen euro schadevergoeding geëist van haar ex-man, wegens misleiding omtrent zijn seksuele capaciteiten. Een man uit de Verenigde Arabische Emiraten ziet zich geconfronteerd met een schadeclaim van 45 miljoen dirham, omgerekend 8,4 miljoen euro. Zijn ex-vrouw, met wie hij 15 maanden getrouwd is geweest, voelt zich bedrogen omdat de man een erectiestoornis bleek te hebben. Dat werd pas duidelijk toen ze al getrouwd waren. De zaak speelt voor een rechtbank in Dubai. De man wordt in de aanklacht be-

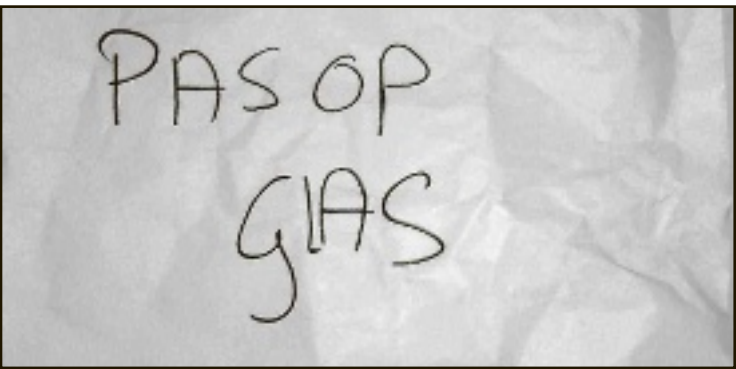
schreven als een rijke zakenman en een ‘publiek figuur’. “Gelet op de conservatieve Arabische waarden en de positie van de vrouw in zo’n situatie, zweeg ik aanvankelijk en bad tot God om verbetering”, citeert Gulfnews.com de aanklacht van de vrouw. “Hij behandelde me ruw, bood geen financiële steun en dwong me mijn baan op te geven.” Na de scheiding nam de man de juwelen terug, die de vrouw bij het huwelijk had gekregen. Ze voelde zich financieel en emotioneel gebroken. Wanneer het hof in Dubai uitspraak doet, is nog niet bekend.

Boer schiet op ooievaar

Een 75-jarige boer in de Noord-Duitse deelstaat Niedersachsen heeft tijdens het ploegen een ooievaar doodgeschoten en het dier ondergeploegd. De man schoot volgens de politie vanaf zijn tractor op meeuwen, maar raakte de ooievaar. Getuigen meldden

dat de boer daarna bewust verscheidene keren op de gewonde vogel vuurde. Toen de politie arriveerde, ploegde de man doodgemoeidereerd voort. De politie spreekt van een ‘ongelooflijk voorval’. Agenten namen zijn geweer in beslag en onderzoeken de zaak.

Leesfout



Het is ergens wel een beetje te begrijpen dat men de fout maakte.

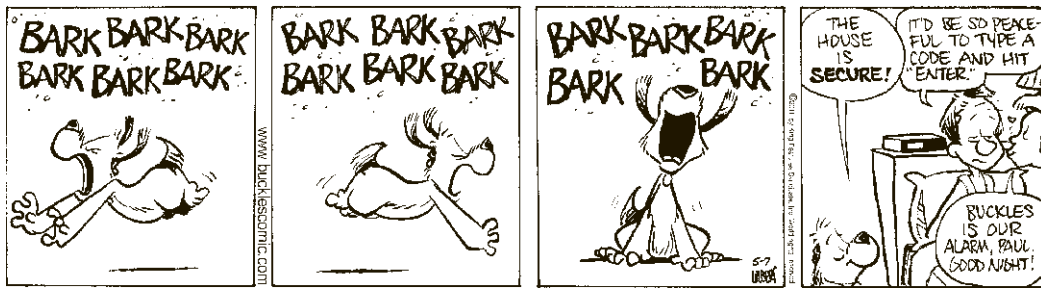
Een man uit Eindhoven kwam gistermiddag thuis en trof zijn voordeur ingeramd aan. Ook een raam van zijn woning was ontzet. De dader bleek de politie te zijn.

De agenten hadden een briefje met de tekst ‘Pas op, glas’ verkeerd gelezen, waardoor zij dachten dat er op het briefje stond: ‘Pas op, gas’. Dit meldde dagblad *BN/De*

Stem gisteravond. Vanwege een verbouwing in zijn woning lag er glas op de grond en de klusser was zo sociaal om mensen te waarschuwen via het briefje. Een bezoeker dacht dat er ‘gas’ op het briefje stond, en waarschuwde de politie en brandweer, die de leesfout overnamen en de voordeur vernielden en een ruit ontzetten.

BUCKLES

By David Gilbert



BETLE BAILY

By Mort Walker



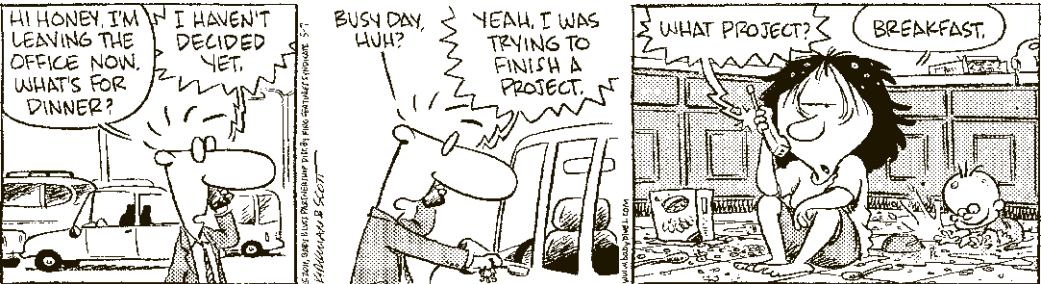
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Spanjaard heeft golf tot kunst verheven

Seve Ballesteros overleden



De legendarische Seve Ballesteros claimde in zijn loopbaan maar liefst 87 golftitels. Op de foto het historische moment toen hij in 1979 de Britse Open had gewonnen.

PEDRENA — Severiano Ballesteros beschouwde zichzelf meer als kunstenaar dan als golfspeler. “Ik durf te beweren dat ik op de golfbaan slagen heb gemaakt, die geen ander ooit zijn gelukt”, zei de Spanjaard eens. De golflegende, goed voor 87 toernooizeges waaronder vijf Majors en vijf keer de Ryder Cup, overleed vandaag op 54-jarige leeftijd aan de gevolgen van kanker.

“Seve Ballesteros is vredig ingeslapen in het bijzijn van zijn familie”, luidde een korte verklaring van zijn familie. De telg uit een echte golffamilie – zijn broers waren ook golfprofessionals – beëindigde zijn glorieuze carrière in 1997, voornamelijk vanwege aanhoudende rugklachten. Een jaar later werd een kwaadaardige hersentumor ontdekt, waarvoor hij in oktober 2008 vier operaties onderging en nadien langdurig chemotherapie kreeg. Vanaf zijn zevende oefende Ballesteros urenlang op het strand bij Santander met een ijzer 3 en bekwaamde hij zich in het golfspel. De in Pedrena geboren zoon

van een ‘greenkeeper’ combineerde aanvalsdrijf met creativiteit, beschikte over een geweldige swing en bemist alle slagen. Zijn eerste overwinning in het Brits Open in 1979 kende een memorabel moment. Hij mikte vanaf een parkeerplaats de bal met grote precisie op de green en kon de hole nog afmaken met een birdie “Seve maakte slagen die ik nog niet eens in mijn dromen had gezien”, zei de Amerikaanse tweevoudig Masters-winnaar Ben Crenshaw ooit. Ballesteros werd professional in 1974 en boekte in 1976 zijn eerste succes op de Europese Tour. Hij won het Dutch Open met acht slagen

voorsprong. Datzelfde jaar eindigde hij al als tweede in het Brits Open en was zijn naam gevestigd. Drie jaar later veroverde hij zijn eerste van drie titels in het Brits Open. Met 21 jaar was hij de jongste winnaar van het prestigieuze evenement. Hij zou ook in 1984 en 1988 winnen en schreef ook nog eens twee keer de beroemde Masters in het Amerikaanse Augusta op zijn naam, in 1980 en 1983. Tussen 1986 en 1989 voerde hij 61 weken de officiële wereldranglijst aan. De flamboyante en charismatische Ballesteros maakte vooral ook faam in de Ryder Cup, het tweejaarlijkse treffen tussen de beste golfers van Europa en de Verenigde Staten. De Spanjaard inspireerde het Europese team tot vijf zeges, waarvan de laatste in 1997 als teamcaptain in zijn geboorteland Spanje. Aan de zijde van landgenoot José Maria



Severiano Ballesteros.

Olazabal was hij bijna onverslaanbaar. In oktober 2008 zakte Ballesteros op het vliegveld van Madrid in elkaar. De diagnose van de artsen was vernietigend: twee kwaadaardige hersentumoren. “In mijn carrière was ik de beste op de golfbaan. Nu sta ik voor de moeilijkste opgave van mijn leven en zal ik met al mijn krachten de strijd aangaan”, zei hij bij het openbaar maken van zijn ziekte. Tweënhalf later heeft hij die strijd toch verloren. Inmiddels heeft de regering van de Noord-Spaanse regio Cantabrië drie dagen van rouw afgekondigd om de dood van de Spaanse golfkampioen. De vlaggen van alle overheidsgebouwen zullen halfstok hangen, deelde de regering vandaag in Santander mee. Ballesteros kreeg in 1999 de titel van ereburger van Cantabrië als blijk van erkenning voor zijn vele prijzen. De golfheld zal aanstaande woensdag in de besloten kring van zijn familie worden gecremeerd. Zijn as blijft bewaard in zijn huis in Pedrena, de plaats waar hij is geboren en gestorven. “Het was de uitdrukkelijke wens van Seve. Zijn begrafenis zal de eenvoud hebben van een gewone burger”, zei zijn oudere broer Baldomero.

Foto: Getty Images

Kanter voorbij 67 meter

DOHA — Discuswerper Gerd Kanter heeft vrijdagavond in Doha op zijn 32e verjaardag de eerste zege geboekt in de Diamond League 2011. Met een afstand van 67,49 meter troefde de Duitser in zijn vierde en laatste poging de Litouwer Virgilijus Alekna (65,92) af.

De Olympisch kampioen voert daarmee tevens de

wereldranglijst van het seizoen aan. De Spanjaard Yennifer Frank Casañas eindigde met een beste worp van 64,22 als derde. Kanters landgenoot Malte Mohr onderscheidde zich bij het polsstokhoogspringen. Hij ging voor 10.000 toeschouwers over 5,81. In 2011 sprong tot dusver niemand hoger in de buitenlucht. De 21-jarige Fransman Teddy Tamgho

was de beste hinkstap-springer met 17,49.

De internationale atletiekfederatie IAAF heeft dit jaar voor de superserie, veertien wedstrijden in getal op drie continenten, een prijzengeld van 5,4 miljoen euro beschikbaar. Aan het openingsgala in Qatar deden geen Nederlanders mee. Ook ontbraken er nog veel internationale toppers.

Mourinho geschorst



Foto: AFP / Dominique Faget

José Mourinho is door UEFA geschorst en beboet.

NYON — De Europese voetbalbond UEFA heeft coach José Mourinho van Real Madrid voor vijf wedstrijden geschorst, waarvan één voorwaardelijk, met een proeftijd van drie jaar. Hij moet ook een boete van 50.000 euro betalen. Zijn clubleiding heeft inmiddels aangekondigd in beroep te gaan.

De Portugese trainer kreeg die straf vanwege zijn uitbarstingen tijdens het eerste duel in de halve finales

van de Champions League tegen FC Barcelona. Mourinho werd tijdens de wedstrijd in het Bernabéu-stadion naar de tribune gestuurd. Tijdens de return in Camp Nou mocht de successtrainer ook niet op de bank plaatsnemen. Hij heeft derhalve al één wedstrijd van zijn schorsing uitgezeten. Zijn ploeg werd door Barcelona uitgeschakeld. Real Madrid verloor de eerste ontmoeting voor eigen publiek met 2-0. Zonder Mourinho op de

Nadal tegen Federer

MADRID — Rafael Nadal heeft gisteren de laatste vier bereikt bij het Masters-tennistoernooi van Madrid. De Spaanse nummer 1 van de wereld rekende in twee sets af met de Fransman Michael Llodra: 6-2 en 6-2. In de halve finale wacht een kraker. Roger Federer was te sterk voor Robin Söderling en neemt het nu op tegen zijn eeuwige rivaal.

Federer had twee sets (7-6 en 6-4) nodig tegen de Zweed, die de laatste man is die op gravel van Nadal heeft gewonnen. Dat gebeurde in het voorjaar van 2009 op Roland Garros. Na zijn nederlaag tegen Söderling in het voorjaar van 2009 won Nadal inmiddels 36 gravelpartijen op rij. In Madrid gaat hij op jacht naar zijn derde toernooiwinst van dit jaar op het gemalen baksteen na titels in Monte Carlo en Barcelona. “Het ging goed”, vond Nadal na zijn

partij. “Van alle graveltoernooien lijkt deze het minst op Roland Garros. Maar alles loopt al weken goed, ik moet ervan genieten.” De Servische tennisster Novak Djokovic heeft zich gisteren ook gevoegd bij de halvefinalisten van het toernooi uit de Masters-serie in Madrid. Hij was te sterk voor de Spanjaard David Ferrer: 6-4, 4-6 en 6-3. In de halve finale treft de nummer 2 van de wereld Thomaz Bellucci. Hij is de eerste Braziliaan in de halve finales van een

toernooi uit de Masters sinds drievoudig Roland Garros-winnaar Gustavo Kuerten in 2003. Bellucci won van de Tsjech Tomas Berdych: 7-6 (2) en 6-3. Bij de vrouwen is Michaëlla Krajicek er gisteren niet in geslaagd de halve eindstrijd te bereiken van het ITF-toernooi in Praag. De Nederlandse tennisster verloor in de kwartfinales met 6-2 en 6-3 van de als tweede geplaatste Italiaanse Romina Oprandi. Krajicek bereikte in Tsjechië wel de halve finales van het dubbelspel met haar Kroatische partner Ana Vrljic, maar verloor daarin gisteren met dezelfde cijfers. Het Wit-Russische/Russische koppel Daria Koestova/Arina Rodionova, als vierde geplaatst, bleek te sterk: 6-2 en 6-3.

Loeb leidt op Sardinië



Foto: AFP / Giuseppe Ciccone

SIAMANNA — De Fransman Sebastien Loeb heeft in zijn Citroën (foto) de leiding na de eerste dag van de Rally van Italië, de vijfde wedstrijd uit de WK-reeks. Loeb had gisteren aan het einde van de dag 33 seconden voorsprong op de Noor Petter Solberg, eveneens rijdend in een Citroën. De Fin Mikko Hirvonen (Ford Fiesta) staat op Sardinië voorlopig derde. Loeb is de leider in de WK-stand. Hij won de race op Sardinië al drie keer.

RKC wint Jupiler League

SITTARD — RKC Waalwijk is vrijdag bij Fortuna Sittard kampioen van de eerste divisie geworden. De promotie is een gevolg van een geslaagde inhaalrace. Halverwege de competitie leek FC Zwolle nog ongenaakbaar. RKC keert daarmee een jaar na de degradatie terug op het hoogste niveau. “We zijn geen moment bezweken onder de spanning”, zei successtrainer Ruud Brood.

Twee jaar geleden promoveerde Ruud Brood met RKC Waalwijk via de play-offs. Gisteren, een jaar na de snelle degradatie, werd de ploeg kampioen van de Jupiler League. “Ik weet wat het is om promotie te vieren, maar dit is toch anders. Ik ga redelijk uit mijn dak”, zei de coach na de 2-1-zege van zijn ploeg op Fortuna. De zege maakte RKC onbereikbaar voor de enige overgebleven concurrent FC Zwolle, de ploeg die in de winterstop nog riant aan de leiding ging. “Ik denk dat de maand april cruciaal is geweest”, zei Brood. “Daarin versloegen we een aantal teams van naam. Daar hebben we het gewonnen.” “Het is prachtig om dit met dit team te bereiken. Ik ben enorm trots. Het doet je wat. Het is een mooie groep, maar ook een mooie club met een goede orga-

nisatiestructuur.” Brood ging feesten, kondigde hij aan. “Waalwijk, we komen eraan.” Met een knipoog: “Je kunt me volgende week vrijdag vinden in een greppel.” Aanvankelijk lag de snelle rentree niet in de lijn der verwachtingen. RKC begon met zeer beperkte financiële middelen en een vrijwel totaal vernieuwde selectie aan het nieuwe seizoen in de Jupiler League. Halverwege was de achterstand op Zwolle dertien punten. Daarna ging RKC beter spelen. Met name Derk Boerrigter, de productiefste speler, viel daarbij op. De sterspeler kon gisteren na het behalen van de titel nog niet zeggen waar zijn toekomst ligt. “Ik heb veel in mezelf geïnvesteerd en wil graag hogerop”, sprak de aanvallende in de belangstelling staat van tal van clubs. Boerrigter, dit

seizoen goed voor achttien doelpunten, zou worden begeerd door onder meer Ajax en Anderlecht. “Ik kan nu geen antwoord geven wat het wordt. Ik heb geen idee.” En over de titel zei hij: “We stonden dertien punten achter in de winterstop en hebben keihard gewerkt om dat gat te overbruggen.” Het is de derde keer dat RKC naar de eredivisie promoveert. Voor de eerste keer gebeurde dat in 1988, aan de hand van spelers als Ad van der Wiel, Peter Bosz en Marcel Brands. De club, die in 1984 vanuit de amateurs was toegetreten tot het betaalde voetbal, hield het vervolgens negentien jaar vol op het hoogste niveau. Kenmerkend was dat de club altijd verzorgd voetbal speelde. In de laatste jaren is er wat minder stabiliteit. In 2009 promoveerde de club weer, ook al onder leiding van de huidige trainer Ruud Brood, om na een weinig succesvol jaar onmiddellijk weer uit de eredivisie te verdwijnen. Sneller dat verwacht is RKC nu weer terug. De eerste ronde van de play-offs om promotie/degradatie

begint aanstaande dinsdag. Dan staan de nummers 5 tot en met 8 in de fictieve eindrangschikking van de Jupiler League tegenover elkaar. MVV, dat een periodeltitel veroverde maar slechts tiende werd, neemt het op tegen FC Volendam. FC Den Bosch ontvangt Go Ahead Eagles. De returns zijn drie dagen later.

De winnaars van die duels krijgen in de tweede ronde (19 en 22 mei) te maken met een opponent uit de eredivisie. Het staat al vast dat VVV-Venlo, als nummer 17 van de hoogste afdeling, MVV of Volendam treft. De andere al zekere wedstrijden zijn FC Zwolle - Cambuur Leeuwarden en Helmond Sport - Veendam. Programma play-offs: Eerste ronde 10 mei: MVV - FC Volendam (A), FC Den Bosch - Go Ahead Eagles (B); 13 mei: FC Volendam - MVV (A), Go Ahead Eagles - FC Den Bosch (B). Tweede ronde, 19 mei: winnaar A - VVV-Venlo, winnaar B - nr. 16 eredivisie, Cambuur - FC Zwolle, BV Veendam - Helmond Sport; 22 mei: returns. Derde ronde: 26 en 29 mei.

Wielrenner Kittel niet te stuiten

LE CATEAU-CAMBRESIS — Marcel Kittel heeft gisteren zijn derde overwinning op rij in de Vierdaagse van Duinkerke geboekt. De Duitse renner van Skil-Shimano was na een wedstrijd over 171 kilometer van Caudry naar Le Cateau-Cambrésis opnieuw de snelste van de massaspint, waar hij de Wit-Rus Jaoeheni Hoetarovitsj en de Rus Denis Galimzjanov versloeg.

Met zijn derde zege verstevigde hij zijn leidende positie in het klassement. “Misschien moet ik mijn ambitie toch al wat beginnen bij te stellen”, stelde de 22-jarige sprinter zonder klasmentsambities. “Ik ken deze wedstrijd niet zo goed, maar weet dat het in de volgende rit een lastige klus zal worden in en rond Cassel. Misschien lukt het me met de hulp van mijn ploeg de leiderstrui te behouden. Ze rijden allemaal goed, maar het wordt lastig. Mijn drie

ritzeges nemen ze me in elk geval niet meer af.” In het algemeen klassement heeft Kittel een voorsprong van 30 seconden op de Litouwer Aidis Kruopis en de Fransman Mathieu Claude. De Nederlander Martijn Keizer van Vacansoleil-DCM staat vierde op 31 tellen. In Turijn vindt Alberto Contador dat hij vandaag te recht aan de start verschijnt van de Ronde van Italië. De Spaanse favoriet, drievoudig winnaar van de Tour de

France, weigert zich te vergelijken met de Italiaanse renners Alessandro Ballan, Mauro Santambrogio (BMC) en Marzio Bruseghin (Movistar). Dit trio is door hun teams thuisgelaten omdat ze zijn genoemd in een mogelijk dopingschandaal bij Lampre. “Ik ken de situatie van de anderen niet, maar bij mij ligt de zaak totaal anders”, zei Contador gisteren aan de vooravond van Giro. “Ik ben vrijgesproken en ik hoop dat dit straks nog een keer gebeurt.” Contador werd vorig jaar bij de Tour betrapt op het gebruik van clenbuterol. Door de Spaanse bond werd hij vrijgesproken, maar de internationale wielunie UCI en het wereldantidopingbureau WADA gingen daartegen bij

het hoogste sporttribunaal CAS in beroep. De uitspraak daarvan is in juni. Het parkoers van de Giro d'Italia belooft de komende weken een spektakel te worden. De organisatoren hebben alles uit de kast gehaald om het 150-jarig bestaan van de Italiaanse eenwoning vergezeld te doen gaan van een spetterende Giro. Contador, winnaar in 2008, en de Italiaan Vincenzo Nibali zijn de favorieten voor de eindzege en Denis Mentsjov geldt als outsider. De Rus won de Ronde van Italië twee jaar geleden nog in het shirt van Rabobank. Ivan Basso, de winnaar van vorig jaar, doet niet mee. Hij wil zich in alle rust voorbereiden op de Ronde van Frankrijk.

EURO

Positief

AMSTERDAM — De Europese beurshandel stond gisteren in het teken van een Amerikaans banenrapport. In de ochtend bleven de beurzen vlak, in afwachting van de cijfers. Toen de banengroei in de middag mee bleek te vallen, gingen de koersen fors omhoog. Het cijfer sterkte het vertrouwen van investeerders in het economisch herstel.

De AEX sloot 1,2 procent (4,3 punten) hoger op 359,12 punten. De MidKap steeg 0,5 procent (2,95 punten) tot 644,77 punten. De beurzen in Parijs, Frankfurt en Londen stegen tot 1,6 procent.

De groei van het aantal banen in april viel aanzienlijk beter uit dan was verwacht. Er kwamen in de VS 244.000 banen bij, terwijl was gerekend op 186.000. Dit is exclusief de landbouw. Vooral in de private sector kwamen er veel banen bij. Vrijwel alle AEX-fondsen stonden op winst. Luchtvaartcombinatie Air France-KLM stond bovenaan de AEX-index met een winst van 3,9 procent. Het bedrijf profiteerde van de scherp gedaalde olieprijs die donderdag zakte tot onder de 100 dollar.

Gisteren liep de olieprijs in de loop van de dag weer wat op. Rond het slot van de Europese beurzen noteerde een vat Amerikaanse ruwe olie een prijsstijging van 1,7 procent tot 101,50 dollar. De Brentolie steeg met 2,3 procent tot 113 dollar. In Londen won Royal Bank of Scotland (RBS) 2,3 procent. De Britse bank leed weliswaar een verlies vanwege slechte leningen in Ierland, maar de verliezen waren kleiner dan in het voorgaande kwartaal. De euro noteerde 1,4500 dollar. Bij het slot van de handel donderdag was de euro 1,4585 dollar waard.

WALL STREET

In de plus

NEW YORK — Een boven verwachting goed rapport over de Amerikaanse banenmarkt trok de belangrijkste Amerikaanse graadmeters gisteren voor het eerst deze week over de hele linie uit het rood. Aanvankelijk stonden de indices dik 1 procent hoger, maar halverwege de handel was dat iets teruggelopen. Geruchten over een mogelijke terugtrekking van Griekenland uit de euro maakten beleggers zenuwachtig.

De olieprijs daalde verder en de euro ging ook weer omlaag. De toonaangevende Dow-Jonesindex van dertig hoofdfondsen sloot de week af op een stand van 12.638,74 punten. Dat is 0,4 procent hoger dan het slot van donderdag. De breder samengestelde S&P 500-index won eveneens 0,4 procent tot 1340,20 punten. Technologiebeurs Nasdaq pakte er een half procent bij tot een stand van 2827,56 punten.

De grootste opsteker kwam zonder twijfel van het banenrapport dat voorbeurs werd gepubliceerd. In de maand april zijn er in de VS, exclusief de landbouwsector, 244.000 banen bijgekomen. Dat is het hoogste aantal in bijna een jaar tijd en ver boven de verwachtingen, die gemiddeld uitgingen van 186.000 banen. De olieprijs, die donderdag binnen een dag tot 10 procent onderuit ging, zette de neergaande lijn gisteren voort. Aan het slot van de handel op Wall Street noteerde een vat ruwe Amerikaanse olie 2 procent lager op 97,75 dollar. Een euro kostte aan het eind van de handelsdag op Wall Street 1,4347 dollar.

Ministers: Exit Griekenland niet aan de orde

LUXEMBURG — Op een bijeenkomst van de ministers van Financiën van Duitsland, Frankrijk, Italië en Spanje gisteravond in Luxemburg is niet gesproken over het uit de euro stappen door Griekenland, noch over een herstructurering van de Griekse schulden. Dat zegt Jean-Claude Juncker, voorzitter van de eurogroep.

De ministers hebben gesproken over G-20 aangelegenheden en aanverwante zaken, waaronder een uitgebreide discussie over Griekenland, aldus Juncker. Gisteravond meldde *Der Spiegel* online dat Griekenland uit de euro zou willen stappen en dat daar diezelfde avond een vergadering over zou zijn in Luxemburg. De koers van de euro daalde

daarop met 1 procent. Het Griekse ministerie van Financiën liet via de website en de ambassades weten dat er geen sprake van was dat Griekenland de eurozone zou willen verlaten. Juncker betitelt het als 'stom idee' en niets meer dan geruchten. Hij benadrukte dat een exit van Griekenland uit de euro niet aan de orde is. "We willen de eurozone niet

opblazen zonder reden." Op de volgende, reguliere bijeenkomst van de ministers van Financiën van de eurolanden op 16 mei in Brussel wordt besproken of er andere maatregelen nodig zijn voor de Grieken. Volgens een bron ligt een scenario op tafel om Griekenland meer tijd te geven de lening van 110 miljard euro die het heeft gekregen van de eurolanden en het Internationaal Monetair Fonds terug te betalen. Ook over de mogelijkheid om Athene een deel van zijn schuld kwijt te schelden, wordt al geruime tijd gespeculeerd. President Jean-Claude Tri-

chet van de Europese Centrale Bank was ook bij de vergadering in Luxemburg aanwezig, evenals Olli Rehn, eurocommissaris voor Monetair Beleid. Minister Jan Kees de Jager van Financiën was echter niet uitgenodigd. Later is het ministerie van Financiën wel op de hoogte gesteld van de bijeenkomst. De woordvoester wilde vandaag niet reageren op de berichten over het beraad in Luxemburg. Nederland betaalt fors mee aan de lening die is verleend aan Griekenland en aan het noodfonds voor de euro van 750 miljard, waaruit Ierland en Portugal steun is toegezegd.

‘Dit wordt het decennium van Latijns-Amerika’



Foto: AP

Een florerend Santiago de Chile bij schemering. Cruciaal voor de verwachte economische expansie in Latijns-Amerika zijn de investeringen die er de komende jaren zullen plaatsvinden. De regio hinkt op dat vlak nog achter veel andere regio's.

kuilen waarvoor Latijns-Amerika moet uitkijken, waarschuwt Greenspan. De voorbije zes jaar konden 40 miljoen Latijns-Amerikanen de armoede achter zich laten, maar toch blijft de sociale ongelijkheid in de regio groter dan waar ook ter wereld. "Latijns-Amerika kent nog altijd een buitensporige armoede voor zijn ontwikkelingsniveau", zegt het Greenspan. De economische groei doet de armoede in de regio maar heel langzaam afnemen; de toename van de welvaart wordt er heel ongelijk verdeeld. Er zijn ook hinderpalen die beletten dat Latijns-Amerika zijn concurrentievermogen opvijzelt. De regio is een belangrijke exporteur van landbouwproducten en delfstoffen en beschikt over een enorme natuurlijke energiebronnen – twee troeven voor de toekomst. Maar de sterke

afhankelijkheid van de uitvoer van grondstoffen houdt het risico in dat innovatie en industrialisering uitblijven. "Het risico dat de Latijns-Amerikaanse economie weer helemaal gericht wordt op de uitvoer van onverwerkte grondstoffen is reëel, maar in tegenstelling tot wat veel anderen denken, geloof ik niet dat landen ertoe veroordeeld zijn", oordeelt Greenspan. "Het winnen van grondstoffen kan vandaag ook samengaan met hypermoderne technologie, innovatie en het creëren van toegevoegde waarde. In sommige sectoren gebeurt dat al."

Duurzaam

Latijns-Amerika moet volgens Greenspan verder ook werk maken van duurzame ontwikkeling. Het land moet zijn aanzienlijke watervoorraden en de biologische rijk-

dom in zijn bossen. "Als we onze ecosystemen laten aftakelen, verliezen we ook een belangrijk fundament voor onze internationale concurrentiekracht." Ook het onderwijs kan beter. "We moeten niet alleen meer mensen onderwijs bieden, maar hen ook beter opleiden. De kwaliteit van ons onderwijs is over het algemeen erg slecht, en van een lager niveau dan dat in de landen waarmee we concurreren." Cruciaal voor de verwachte economische expansie in Latijns-Amerika zijn de investeringen die er de komende jaren zullen gebeuren, zegt Greenpan. Latijns-Amerika hinkt op dat vlak nog achterop bij veel andere regio's. "We moeten meer investeren. Er wordt nu al meer nadruk gelegd op de investeringen in infrastructuur. De komende jaren zullen in die sector aanzienlijke bedragen moeten worden gepompt."

‘Dure euro komt niet slecht uit’

AMSTERDAM — De euro is spijkerhard, maar toch hoor je politici niet klagen. De sterke munt gaat ten koste van de Nederlandse export en groei, maar daar staat volgens de financiële website Z24 ditmaal iets tegenover.

Een enkele zin was genoeg om de euro meer dan een dollarcent in waarde te laten dalen. Direct nadat ECB-president Jean-Claude Trichet donderdag de woorden 'We will monitor price developments very closely' (we houden de prijsontwikkeling nauwkeurig in de gaten), uitsprak, daalde de euro naar 1,47 dollar. Met die codewoorden gaf Trichet aan dat een nieuwe renteverhoging tijdens de volgende vergadering in juni niet waarschijnlijk is. Dat betekent dat de geleidelijke renteverhoging die dit jaar wordt verwacht, zich naar verwachting langzamer zal voltrekken dan de valutamarkten verwachtten. Woensdag had de eurokoers nog even de 1,49 dollar aangekikt, en was daarmee op

het hoogste punt in bijna anderhalf jaar beland. Het was in december 2009 dat die koers voor het laatst werd bereikt. Daarna brak de eurocrisis in alle hevigheid uit, en daalde de munt naar 1,19 in juni 2010. Pas nadat de eurolanden een noodfonds instelden en de ECB begon met het opkopen van staatsobligaties van de probleemlanden, krabbelde de munt weer wat op. Toen begin 2011 duidelijk werd dat de Europese Centrale Bank de beleidsrente zou verhogen, en de bank dat begin april ook daadwerkelijk deed, steeg de euro nog verder door. Ondanks de kleine daling van donderdag, is de euro nog altijd spijkerhard te noemen.

Britse pond

Niet alleen in dollars is de

Europese munt duur. Ten opzichte van het Britse pond staat de euro op een 13-maands hoogtepunt, want ook de Bank of Engeland maakt geen aanstalten om de rente te verhogen. Dat is een probleem voor exporteurs, want het Verenigd Koninkrijk is de belangrijkste handelspartner van het eurogebied.

Toch blijven de Europese politici tot nu toe verrassend stil over dit concurrentienadeel waar de dure euro de Europese bedrijven mee opzadelt. In 2009, toen de euro ook opstoomde naar een koers van 1,50 dollar, klaagden ze steen en been. Jean-Claude Juncker, de permanente voorzitter van de Eurogroep, de vergadering van ministers van Financiën van het eurogebied, sprak toen over 'een probleem waar we ons zorgen om maken'. De Franse regering noemde de dure euro 'een ramp voor de Europese

economie en de industrie'. Eind 2009 was de inflatie, na vijf maanden van dalende prijzen, net weer boven de nul beland. Een vat Brent olie kostte in 2009 gemiddeld 61 dollar. Niemand was bang voor inflatie. Deflatie was het gevaar. Dat de dure euro de inflatie nog verder drukte, was eerder een probleem dan een oplossing. Dat is nu precies andersom. Met een inflatie van 2,8 procent en een olieprijs van rond de \$120, geeft de dure euro verlichting. Grondstoffen zijn duur in dollars, maar omdat er veel dollars in een euro gaan, is die prijsstijging voor Europeanen draaglijker dan voor Amerikanen. Zo zorgt de dure euro er voor dat de ECB minder hard op de rem hoeft te staan. Als de eurokoers zorgt voor tempering van de inflatie, hoeft de rente niet zo snel omhoog. Dat is goed nieuws voor investeerders.

Access koopt Warner Music

NEW YORK — Access Industries, investeringsvehikel van de Russisch-Amerikaanse miljardair Len Blavatnik, koopt de Amerikaanse muziekuitgever Warner Music Group voor 3,3 miljard dollar (2,3 miljard euro) in contanten. Dat maakte Access gisteren bekend.

Access overtroefde in een veiling biedingen van onder meer elektronicaconcern Sony in samenwerking met partners. Warner werd verkocht door private investeerders en de top-

man, Edgar Bronfman jr., die het bedrijf in 2004 van Time Warner kochten voor 2,6 miljard dollar.

Blavatnik was directeur bij Warner Music vanaf 2004 tot 2008 en leidde de verkoop in 2004. Warner Music, die artiesten als Eric Clapton, Madonna, Green Day en Led Zeppelin onder zijn hoede heeft, wordt een autonoom onderdeel van Access. De investeerder heeft ook belangen in grondstoffen, de chemische industrie en in de media- en telecomsector.

Nachtvorst en droogte slecht voor boeren

DEN HAAG — De gevolgen van de aanhoudende droogte voor de land- en tuinbouw in Nederland zijn nog te overzien, maar boeren zien wel uit naar een bui. Bovendien hebben akkerbouwers in het noorden en het oosten deze week schade ondervonden door nachtvorst.

"De schade is nog te overzien, maar naarmate het neerslagtekort toeneemt, worden de problemen wel groter. Zoals hier en daar te zien is aan de afgeremde groei van de granen", zegt voorzitter Jaap Haanstra

van de vakgroep akkerbouw van LTO Nederland. "Het uitzonderlijk droge voorjaar leidt tot schade en extra kosten, maar de omvang ervan is nog niet aan te geven", aldus Haanstra. In het westen vreezen telers en kwekers de oprukkende verzilting. In het noorden en oosten van het land veroorzaakte nachtvorst schade op bietenpercelen en ook op percelen met vroege aardappelen. "Op individuele bedrijven kan de schade gauw oplopen. Opvallend zijn de verschillen per regio en zelfs per bedrijf", aldus Haanstra.

Italianen staken voor einde recessie

ROME — Tienduizenden Italianen hebben gisteren gestaakt en betoogd tegen de regering, omdat die er maar niet in slaagt de economische crisis te bedwingen. Zo'n 13 procent van de ambtenaren legde het werk neer. Daardoor zijn veel vluchten en treinreizen vervallen.

In Rome en Milaan waren er grote demonstraties. "De crisis is voorbij in Berlus-

coni's huis. Maar niet thuis bij de vier miljoen Italianen die amper hun rekeningen kunnen betalen", zei Antonio Di Pietro, een voormalige rechter en nu leider van de hervormingsgezinde partij Italië van de Waarden. De werkloosheid in Italië is in maart gestegen naar 8,3 procent. Onder jongeren is de werkloosheid 28,6 procent. De economische groei daalt in 2011 naar 1,1 procent.

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi ☎ 583-8383

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	6-May		PREV.	6-May		
DOW JONES	12584.17	12638.74	AEX	354.82	359.12		
S&P 500 INDEX	1335.10	1340.20	AEGON NV	5.24	5.33		
NASDAQ	2814.72	2827.56	AGEAS	2.01	2.03		
RUSSELL 2000 INDEX	929.24	933.34	AHOLD NV	9.48	9.65		
EAFE USD	1755.56	1755.56	ASTORIA FINL	14.18	14.34		
AMAZON.COM INC	197.11	197.60	AKZO NOBEL	51.05	51.87		
AMERICAN EXPRESS	49.52	50.20	ASML HOLDING NV	28.27	28.32		
APPLE INC	346.75	346.66	CORIO NV	47.57	47.79		
BERKSHIRE HATH-B	79.66	80.21	DANONE	49.00	49.89		
BIODIN IDEC INC	95.47	96.12	DSM (KONIN)	44.88	45.54		
CISCO SYSTEMS	17.48	17.56	HAL TRUST	101.59	103.40		
CITIGROUP INC	4.48	4.52	HEINEKEN NV	40.90	41.23		
WALT DISNEY CO	42.69	43.06	ING GROEP NV-CVA	8.93	8.99		
EBAY INC	32.68	32.72	IMTECH NV	25.01	25.35		
GENERAL ELECTRIC	19.90	20.01	KPN (KONIN) NV	10.57	10.68		
GOOGLE INC CL A	534.27	535.30	KONINKLUKE PHIL	20.19	20.52		
HEWLETT-PACKARD	40.80	40.81	REED ELSEVIER	8.97	9.00		
HOME DEPOT INC	37.01	36.99	REXEL SA	17.98	19.48		
IBM	168.46	168.89	ROBECO NV	22.68	22.86		
INTEL CORP	23.61	23.25	ROLINCO NV	20.25	20.39		
JOHNSON&JOHNSON	65.01	65.27	RORENTO NV	49.02	49.10		
MEDTRONIC INC	42.24	42.69	ROYAL DUTCH S-H A	25.15	25.18		
MICROSOFT CORP	25.79	25.87	TNT NV	15.92	16.26		
3M CO	94.92	95.60	TOMTOM	5.98	6.07		
MOTOROLA SOLUTIO	45.32	46.02	UNILEVER NV-CVA	22.20	22.68		
NVIDIA CORP	18.66	19.32	WESSANEN NV	3.01	3.04		
PFIZER INC	20.39	20.55	WOLTERS KLUWER	15.73	15.83		
PROCTER & GAMBLE	65.88	65.27	WP-STEWART HLDGS	181.26	182.35		
QUALCOMM INC	56.13	56.57	ETFS	PREV.	6-May		
ROYAL DUTCH-ADR	72.84	71.83	SPDR-FINL SELECT	16.03	16.11		
SCHLUMBERGER LTD	82.84	82.66	ISHARES-DJ DIV	53.11	53.42		
SPDR DJIA TRUST	125.64	126.27	ISHARES-DJ HEALT	73.38	73.92		
SPDR S&P MIDCAP	179.09	179.52	ISHARES-DJ CN GD	68.63	68.84		
SPDR S&P 500 ETF	133.61	134.20	ISHARES MSCI PAC	48.04	48.84		
SPRINT NEXTEL CO	5.19	5.20	ISHARES-SP500 GR	68.71	70.01		
SVSICO CORP	28.65	28.51	ISHARES-S&P EURO	43.41	43.20		
TEXAS INSTRUMENT	35.02	35.23	POWERSHARES DB C	28.69	28.60		
TIME WARNER INC	36.01	36.25	POWERSH-QQQ	58.28	58.47		
VISA INC-CLASS A	78.70	79.41	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	5-May		
YAHOO! INC	18.43	18.65	SCOTIABK-CAN GRW	3.27	3.20		
CURRENCIES	PREV.	6-May	SCOTIABK-GLB GRW	2.05	2.04		
YEN/USD	80.160	80.360	SCOTIABK-MMK USD	13.05	13.05		
USD/EUR	1.458	1.440	SCOTIABK-USD BD	2.49	2.50		
CAN/USD	0.967	0.966	SCOTIABK-US GRW	8.00	7.87		

A Standard Of Excellence Since 1916

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Scharltoeweg 31
P.O. Box 305, Curaçao
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcnb-bank.com,
website: www.mcb-bank.com